Uitgegeven te No. 92, Waleststaat, Kaapstad, elken Maandag en Donderdag Avchtend en met de eerstkomende post naar de Buiten-Distrikten verzonden.

Termen:-In de Stad per jaar Rds. 22; per kwartaal Rds. 5: 4.—In de Buiten-Distrikten voor de twee nommers in derzelver wheel Rds. 28 per jaar; per kwartaal Rds. 7; doch waar al de staffe van de Maandags Courant (in eene taal) by wyze van Supplement tot de Donderdags Courant wordt begeerd, Rds. 32 per jaar of Rds. 5: 4, per kwartaal.

*** Prys 8d. per enkeld Nommer.

Published at No. 92, Wale-street, Cape Town every Monday and Thursday Morning and dispatched to the Country Districts by the first ensuing post.

Terms: in Town Rds. 22 per Annum; per Quarter, Rds. 5: 4.—In the Country, (for the two Papers) Rds. 28 per Annum; per Quarter, Rds. 7; but where the whole of the matter of Monday's Paper (in one language) by way of Supplement to the Thursday's Paper, is preferred, Rds. 22 per Annum, or Rds. 5: 4: per Quarter.

*** Single Paper 8 pence.

De Zuid-Afrikaan.

AGENTEN VOOR DIT BLAD IN DE BUITEN DISTRIKTEN

De Hr. W. P. R. Dixon, Bloemfontein, De Hr. C. Pritchard, Beaufort; De Hr. P. H. Ley, Caledon; De Hr. P. C. van Ellewee, Clanwilliam; De Hr. T. Bedford, Jr. Colesberg; De Hr. D. Blanchenberg, Cradock; De Hr. F. A. Swemmer, George; De Hr. Jan de Villiers, Graaff-Reinet; De Hr. L. H. Beil, Hottentots Holland; De Heer N. Meyer, Ex. Harrison, Lange Vos, Tulbagh; De Hr. D. J. de Villiers, Tygerberg; De Hr. J. B. Auret, Richmond; De Hr. J. M. van den Berg, Riversdale; De Hr. J. Brehm, Uitenhage; De Hr. J. Addey, Wagenmakersvallei, achter Paarl; De Hr. P. G. Meiring, Worcester.

DEEL XXI — MAANDAG DEN 17 MAART 1851. — No. 1597.

HEDEN.

VERKOOPING

TE SIR LOWRY'S PASS.

DE Ondergeteekende heeft den heer C. P. Linden berg last gegeven, by publieke veiling te verkoopen, op

Heden, (Maandag,) den 17 Maart,

Den geheelen Handels Voorraad, aan zyn Pakhuis, Sir Lowry's Pass, bestaande in eene groote verscheidenheid Negotiewaren, zeer geschikt voor Buiten Handelaars.

Baalgoederen, Verwen, Olien, Geweren,
Metaalwerk, Yzer, Deelen, enz. enz.

EN VERDER,

Kostbare Landbouw Gereedschap,

NAMELYK:

1 Ossenwagen	1 Eg
1 Paardenwagen	Jukken
2 Karren	Riemen
3 Ploegen	Tuigen
	Zweepen, enz. enz.

Een extra Wol Pers, Kafsnyder, Hooimessen en andere artikelen, te veel om te melden.

ALSMEDE,

3 span Exels in goede conditie
1 do. Ossen, Paarden, Koeijen, enz.

Het bovengemeld Losgoed zal op een liberaal Crediet worden verkocht, waarna aan den hoogsten bieder by den op en afslag zal worden verkocht, indien niet vooraf uit de hand verkocht, het welbekende *Pakhuis onder Leyen Dak*, gelegen naby het Tolhek.

De ligging van dit Gebouw is zeer verkieslyk, als zynde gelegen aan den Grooten Weg, naar *Worcester* en *Swellendam*. Het Pakhuis is zoo gebouwd, dat het gebruikt kan worden om Wol of Koorn te bergen, of als een Pakhuis voor algemeene Koopmanswaren. Daarna zal worden verkocht

De fraaije Molen,

gezamenlyk met de plaats waarop dezelve gelegen is, groot omtrent 1100 morgen.

Dit eigendom biedt eene verkieslyke gelegenheid aan tot het beleggen van Kapitaal, als zynde eene uitgebreide Molenaarsbezigheid, sedert eenige jaren ter dezer plaatse gedreven geworden, met het gerief om Meel en andere Goederen van Gordonsbaai, omtrent 2½ uur afstands te schepen naar de Simonsbaai en elders, daardoor alle voordeel aan den Eigenaar gevende om zynen Handel naar welgevallen uitebreiden. De hoeveelheid Graan jaarlyks langs Sir Lowry's Pass vervoerd, gaat 30,000 mudden te boven.

Daar de Molen een standhoudende stroom Water heeft, kan dezelve 2000 mudden per maand malen, en is in den besten staat van reparatie.

DE GEBOUWEN OP DE PLAATS ZYN:

Een geryflyk Woonhuis,
Drie Buitengebouwen,
Een Stal 80 voeten lang,
Een Smidswinkel, enz.

Voor verdere byzonderheden adres by den heer H. D. Jencken, Sir Lowry's Pass, de heeren Phillips & King, Kaapstad, den heer Lindenberg, Stellenbosch.

H. D. JENCKEN.

NB. Daar de heer Jencken, voornemens is Engeland te bezoeken, verzoekt hy dat alle vorderingen tegen hem ter vereffening worden ingezonden, en hy verzoekt tevens kennis te geven dat alle uitstaande rekeningen aan hem verschuldigd dadelyk moeten worden betaald, by gebreke waarvan stappen zullen worden genomen om dezelve te verhalen.

STELLIGE VERKOOPING VAN

VASTE EN LOSSE GOEDEREN,

Met ruim STRYKGELD en BONUS.

In den Insolventen Boedel van Jan Marthinus Horak, Sen., van de Zwartrivier, aan den Kampgrond.

Op Donderdag den 27 dezer maand,

TEN 10 URE PRECIES.

ZAL de Ondergeteekende in zyne betrekking als Curator in bovengemelden Boedel, publiek op de plaats zelve, by Opbod en Afslag met Liberaal Strykgeld en Bonus, stellig aan den Hoogsten bieder doen verkoopen,

HET VASTGOED, GENAAMD

"WELTEVREDEN,"

Bestaande in een sterk, goed en gemakkelyk gebouwd Woonhuis, met deszelfs Landerye, gelegen naby de Zwartrivier, aan den Kampgrond, Kaapsche Afteeling, bevattende de volgende gemakken, als zes Kamers, Voorhuis, Dispens, Keuken en Buitengebouwen.

Dit Vastgoed is door den Insolvent naar den nieuwsten smaak herbouwd en veranderd, van daar dus, wel ingericht voor een respectabele Familie, en bovendien nog zeer aangenaam,—wat de Woning zelf betreft; hetzelve is wyders voorzien van overvloedig Water het geheele jaar door, beplant met eenige Vruchtenboomen, en heeft nog ten overstaan bekwame Tuingrond, enz. voorhanden.—Dit Eigendom is groot in grond, zeven en een halve morgen.—Alle informatie hieromtrent, kan ten Kantore van den Ondergeteekende worden verkregen.

Eindelyk al het Losgoed,—bestaande in Mahonyhouten en andere Stoelen, Eet, Thee, en Kaart Tafels, Sofa, Ledekanten, Beddegoed, Glas en Aardewerk, Keukengereedschap, als Potten, Pannen, en wat verder op den dag der Verkooping zal worden aangeboden.

N.B. Het Vastgoed zal precies ten 11 ure worden opgeveild en verkocht.

A. P. J. van der POEL, Eenige Curator,
Langemarkt- hoek van de Loopstraat.

Kaapstad, 14 Maart 1851.

De Heeren Blore & Bartman, Afslagers.

PUBLIEKE VERKOOPING.

DE Ondergeteekende zyne plaats genaamd *Leeuwfontein*, gelegen achter de Paarl, uit de hand verkocht hebbende, heeft besloten om op

WOENSDAG, den 19den MAART 1851;

Zonder Reserve,

Te laten verkoopen al zyne LOSSE GOEDEREN, te weten

50 Paarden, Ruins en Hengsten, waaronder zyn 2 spannen gedresseerde Trekpaarden, 8 uitmuntende Rypaarden, en verscheidene egale Koets en Jongepaarden,
20 Gedresseerde Muileze
300 Merino Schapen en Bokken
2 Paardenwagens
2 Schotsche Karren
1 Kapkar
Ploegen, Eggen, een Smidswinkel komplet, 3 span Tuigen, enz. enz.
150 mudden Koorn
100 do. Haver
80 do. Garst
30 do. Rog
Party Kaf en Haverstroo
Een groote kwantiteit gezaagde Eiken en andere Hout.
HUISRAAD, als Tafels, Stoelen, Ledekanten, Beddens, Kasten, Spiegels, enz. enz., en wat verder tot eene komplete Boerdery behoort.

J. D. RETIEF, Jz.
D. A. de Villiers, Vendu Adm.

NB. Een ruim Krediet zal verleend worden.

Op bovengemelde verkooping zullen mede worden verkocht, twee spannen gedresseerde zwarte Trekossen, in zeer goeden staat, buitengemeen geschikt voor Togtgangers.

Benoodigd.

EEN eerlyk en nuchter persoon van fatsoenlyke familie, om op eene wynplaats als opzigter te ageren.—Eene goede Huur en vryje logies zal worden gegeven.

Aanzoek te geschieden op de plaats Rustenburg naby Stellenbosch.

P. W. A. HAUPT, Plz.
13 Maart 1851.

Binnen Verkooping,

VAN DUITSCHE WOLLEN

GOEDEREN, ENZ.

DE Heer R. J. Jones, zal aan zyne Kamers verkoopen,

OP DONDERDAG MORGEN,

DEN 20 DEZER,

Het restant wollen Mantels, Tjaals, Kleeden, Comfortables, flennel Vesten, Mutsen, Kraagje, enz.

Alsmede, Coburg, Merino, Orleans en Alpacca } Kleeden.

Cashmere en Saxische Tjaals,
6-4 *Gala Plaid*, en
Eenige *Witte Boas.*

Het geheel pas geland en te worden verkocht, *sonder Reserve*, op last van den Consignee.

THOMSON, WATSON & Co.

Binnen Verkooping.

EENE Binnen Verkooping zal gehouden worden aan de Vendu-Kamer van den Heer L. P. Cauvin, op MORGEN (DINGSDAG) den 18 dezer, van de volgende goederen, als:—

Flennel, winter Kousenwaren, Merino Coburgs, Alpaccas, Lusters, Tjaals, alsmede voor rekening der Schepers,—39 Koffers dames en Kinder Laarsjes, Schoenen en Slippers.

NB. Elk artikel zal verkocht worden daar de Heer Adams zich gereed maakt om de Kolonie te verlaten.

Nepaul Koren.

EENE hoeveelheid van bovengemelde uitmuntende Koren, zuiver en geschikt tot zaad, is nu te bekomen op aanvraag by

Zonnebloem. J. ESTERHUYZE.

Jatyhout, Stinkhout en Geelhouten Planken, Deelen, enz.

TE Koop tegen verminderde pryzen aan de Pakhuizen van
54 Pleinstraat. PHILIP. STIGANT

"Drooge Vallei."

VERKOOPING

Op een ruim Crediet.

DE Ondergeteekende zal zyne gewone Jaarlykse Verkooping, op bovengemelde plaats houden, op

Donderdag den 27 Maart 1851,

wanneer alhetgeen opgeveild, *stellig aan den hoogsten bieder* zal worden verkocht, zynde,

Eenige extra geteelde MELKKOEIJEN, die gekalfd hebben en die staan te kalven,
Eenige goedgeteelde VAARSJES,
Omtrent 40 OSSEN, in goede conditie,
Een HENGST, geteeld by pad heer Melck,
Eenige Trek en RYPAARDEN,
25 EZELS,
300 Gezaagde en ongezaagde Grynhouten Deelen,
Een opregte EZELHENGST, en hetgeen verder zal worden aangeboden.

De ondervinding der Koopers, die de laatste Verkooping hebben bygewoond, zal genoegzaam zyn den Ondergeteekende hunne tegenwoordigheid weder te doen verwachten, en anderen worden verzocht een proef te nemen.

Acceptatien moeten worden gepasseerd ten genoege van de Vendu-Afslagers, de heeren De Villiers & Haupt, of door zulken die hen onbekend zyn ten genoegen van

J. G. STEYTLER, Gz.

Onderwyzer benoodigd.

EEN fatsoenlyk eenloopend persoon, die getuigschriften vertoonen kan van zyne bevoegdheid om onderwys in de Hollandsche en Engelsche talen te geven in eene kleine familie buiten, kan van eene situatie hooren op aanvraag aan het Kantoor van dit Blad.

TE HUUR,

EEN klein net Huis met Pakhuis anex hetzelve, voor £3 per maand, te kunnen worden aanvaard met den 3 April eerstk. Adres in de stad by den heer J. Leibbrandt, en aan Groene of Zeepunt, by H. Vos, Jz. Indien separaat verhuurd, dan voor het Huis Rds. 30 en Pakhuis Rds. 10.

Aan Huisgezinnen en Anderen

DE Ondergeteekenden zullen goede Tafel Wyn voorziene te worden geleverd aan hunne woningen binnen de Kaapstads Municipaliteit, á 2s. per dozyn.—Alsmede Fransche Brandewyn á 9s. per dozyn.

P. J. HAUPT & Co.
Wynpakhuis, No. 16, Pleinstraat.

Merino Schapen, Paarden, enz.

EENE publieke verkooping zal gehouden worden aan

BREDAS DORP,

Op Dingsdag, den 3de April 1851,

Voor rekening van den Hr. M. J. van Breda, van

1200 Opregtgeteelde Merino Schapen, alle in zeer goede conditie,
Eenige goedgeteelde jonge Hengsten,
20 stuks extra Aanteelbeesten.

JOSEPH BARRY, Afslager.
Bredas Dorp, 8 Feb. 1851.

PROFESSOR HOLLOWAY'S PILLEN.

A. C. Robinson, Kaapstad.

AANGESTELD Agent voor de Kaapstad en het Westelyk Distrikt, is nu bezig Sub-agenten aantestellen in al de steden binnen de limiten.

Tot geryf van Buiten Klanten zyn de omslagen en voorschriften in het Hollandsch en Engelsch gedrukt.

Men zal geen tyd verliezen, wanneer men dit Geneesmiddel in een der volgende Ziekten gebruikt:—

Anderendaagsche koorts	Ontsteking
Asthma	Geelzucht
Galziekten	Leverziekten
Blaasjes op de huid	Lendenpyn
Ziekten der ingewanden	Aambeyen
Koliek	Rheumatiek
Verstopping der ingewanden	Moeyelyk wateren
Teering	Zwerende kneien
Zwakte	Klierziekten of koning's zeer
Waterzucht	Steen en graveel
Roode loop	Secondaire verschynsels
Roosachtigheid	Tic Doulloureux
Ongeregeldheden der vrouwen	Dikten
Koortsen van alle soorten	Etterbuilen
Aanvallen van beroerte	Venerische ziekten
Jicht	Alle soorten van wormen
Hoofdpyn	Zwakte uit allerlei oorzaak
Slechte spys-vertering	enz. enz.

Voorstellen van partyen die Sub-Agentschappen in de Buiten Steden verlangen, (indien per brief postvry,) zullen dadelyk acht op gegeven, en gunstige voorslagen gedaan worden.

N.B. Referte moet in de Kaapstad gedaan worden.

H. C. ROBINSON.

Kaapstad, 1 Sept. 1850.

Koloniale Bank

12, Adderley-straat.

KAPITAAL £100 000,

DIRECTEUREN:

De Wel-Ed. Heer JOH. J. L. SMUTS, Voorzitter.
" " JOHAN HENDRIK WICHT,
" " ROELOF A. ZEEDERBERG, Sen.
" " EDWARD EAGAR,
" " J. W. B. A. STUCKERIS.
" " J. H. REEDELINGHUYS.
" " RICHARD PAXTON DOBIE,
" " JOHN BARRY,
" " EWAN CHRISTIAN.

DE Bank geeft Renten op gedeponeerde Gelden voor bepaalde tydperken, in sommen van £10 en daarboven tegen de onderstaande schaal, als:—

Voor 3 maanden en meer tegen 3 pCt. per jaar.
" 6 " " " 3½ " "
" 12 " " " 4 " "

☞ Aanzoeken om Discontos worden ontvangen en overwogen 's DINGSDAGS, DONDERDAGS en ZATURDAGS tot 11 ure A. M.

Op last van Directeuren,
L. BERRANGE, Kassier.

UNION BANK.

17, ST. GEORGESTRAAT.

Kapitaal £150,000, in Aandeelen van £10 elk:

£75,000 AFBETAALD.

DIRECTEUREN:

De Ed. P. G. BRINK, Voorzitter.
De Heer GEORGE WILSON PRINCE.
— JAMES MORTIMER MAYNARD,
— JOHANNES C. SCHICKERLING.
— DIRK G. DE JONGH.
— G. N. MECHAU,
— E. G. LANDSBERG.
— H. C. JARVIS,
— INO STEIN.

DIT Etablissement biedt aan het publiek de volgende voordeelen aan:—

Deszelfs talryke Eigenaren, bestaande uit een groot gedeelte der geldelyke en landbouwende belangen der Kolonie waarborgen volkomene zekerheid.

Deszelfs groot Kapitaal stelt de Directeuren in staat, alle accomodatie, zonder aanzien van persoon, te verleenen, bestaanbaar met eene behoorlyke achtgeving op voorzigtigheid en zekerheid.

Het geryft remissen naar de Oostelyke Afdeelingen der Kolonie, door het verleenen van Bank Post Wissels.

Het geeft Renten op loopende Rekeningen aan deszelfs Klanten, tegen 3 per Cent per jaar, maandelyks afgesloten, berekend op het minimum saldo verschuldigd op eenigen dag gedurende de maand, boven £100 en op vaste Deposita.

Voor 3 maanden en onder 6 maanden, 3 pCt. per jaar.
6 dito dito 12 dito 3½ dito
12 dito.....4 dito

Het geeft voorschotten, voor kleine tyden, ten voordeele van deszelfs Klanten en Deelhebbers, op hunne eigene Promessen en Inlandsche Wissels, onder Pand van deszelfs eigene zoowel als andere Bank Aandeelen.

Deszelfs vroege Kantoor uren, tot het verrigten van bezigheden, maakt het nuttig voor Boeren en Personen, bezigheden verrigtende op de publieke Markt.

De Directeuren zitten DINGSDAGS, DONDERDAGS en ZATURDAGS, in elke Week, en applicatien voor Disconto, moeten daags te voren aan den Kassier ingezonden worden.

☞ *Kantoor-uren van den 15 October tot den 15 April von 8 tot 3 uren—en van den 15 April tot den 15 October un 9 tot 3 uren.*

THOS HUDSON, Kassier.

Dekvilt.

NU landende uit de *Gentoo* van London, en te koop aan de Pakhuizen van de Ondergeteekenden

THOMSON, WATSON & Co.

No. 13 Heerengracht.

KAAP DE GOEDE HOOP

Trust en Assurantie Maatschappy,

No. 29, HEERENGRACHT, KAAPSTAD,

OPGERIGT IN 1840,

En sedert bekrachtigd door Ordonnantie No. 11 van den Gouverneur in Rade, 1844.

IN 900 AANDEELEN, TEGEN £25 ELK,

Afbetaald Kapitaal den 31sten December 1849

£22,343 8 7.

Voor de Assurantie van Vast en Losgoed van alle soorten, eigen verlies of schade door brand; en de Administratie van Boedels.

DIRECTEUREN:

De Heer A. McDONALD, Voorzitter.

De Hr. W. Hiddingh, — M. Thalwitzer. — W. Gadney, — Thos. Ansdell
De Hr. R. P. Dobie, — John King, — W. Billingsley, — H. E. Rutherfoord

Auditeurs—De Heeren T. Hall en T. Christian.
Secretaris—De Heer Richard Webber Eaton.

Brand Departement.

PREMIEN PER £100.

		Gevaarlyke Goederen en gebouwen dezelve bevattende.	Gevaarlyk timbachten en gebouwen waarin dezelve gedreven worden.
1. Gebouwen, Steen en Baksteen, platten van baksteen en kalk waarin geene gevaarlyke goederen vervat zyn, en op goederen niet gevaarlyk daarin vervat.....	£0 20	£0 40	£0 68
2. Do Leyen, Pannen of metale platten, do..	0 26	0 46	0 76
3. Met Rieten Daken ditto ditto.....	0 17 6	1 00	1 62

Speciale risico tegen eene schaal overeenkomstig de risico.

☞ Personen die verlangend zyn de Maatschappy te benoemen als Executeuren, Voogden, Curatoren of Agenten, gelieven dezelve te benoemen en aantestellen onder den naam van *"De Kaap de Goede Hoop Trust en Assurantie Maatschappy."*

Z. A. Maatschappy

"Tot Nut van het Algemeen."

Aan Deelhebbers en Leden.

WORDT hiermede bekend gemaakt, dat de jaarlykse Algemeene Vergadering van Deelhebbers en Leden zal gehouden worden op VRYDAG den 21 dezer, des namiddags ten 6 ure precies, in het Schoolgebouw der Maatschappy.

TOBIAS MOSTERT Sec.

Kaapstad 12 Maart 1851.

1500 *Merino en Kaapsche Schapen.*

OP HEDEN MAANDAG den 17 Maart zal de Ondergeteekende aan D'Urban by den Heer D. de Villiers, laten verkoopen, bovengem. getal extra vette Schapen, die nu ruim vier maanden aan Bokkeveld op de plaats van den Heer A. J. van Wyk loopen.

P. S. du TOIT.

De heer D. A. de Villiers, Afslager.

1200 *extra vette Schapen.*

OP DONDERDAG, den 20ste Maart, zal de Ondergeteekende bovengemeld getal Schapen welke met veel zorg zyn opgebragt, en thans in eene goede conditie zyn, publiek laten verkoopen ter plaatse van den heer A. de Waal, Joostenberg.

S. MINNAAR.

De Heer D. A. de Villiers, Vendu-Adm.

1000 *vette Schapen en Kapaterbokken.*

OP WOENSDAG den 19 dezer, zal bovengemeld getal Schapen en Bokken aan D'Urban by den Heer D. J. de Villiers, worden verkocht voor rekening van 11 Maart 1851.

J. COLLIN.

J. G. Steytler, Afslager.

400 *vette Merino Schapen.*

OP MAANDAG den 24 dezer, precies te 11 ure, zal aan Montagu Brug worden verkocht bovengemeld getal vette merino Schapen.

Kaapstad, 14 Maart 1851.

J. G. STEYTLER, Gz., Afslager.

20 *Koeijen,*
14 *Jonge Ossen,*
15 *Slagt dito.*

OP VRYDAG den 4 April aanst., zal de Ondergeteekende te Smithfield, Zoutrivier, publiek aan den hoogsten Bieder doen verkoopen, bovengemeld getal Ossen en Koeijen.

De Koeijen staan te kalven, en zyn in extra goede conditie

JOHS. MICH. ADN. LOUW.

Den 15 Maart 1851.

De heer J. G. Steytler, Gz., Afslager.

DE Weduwe A. C. Cornelissen maakt bekend, dat hare Dochter Catharina Henriette Cornelissen, heden nacht om half vier uren is overleden in den ouderdom van 29 Jaren, 11 maanden en 13 dagen.

Kaapstad, 13 Maart 1851

EUROPEAANSCHE ZIEKE EN BEGRAFENIS GENOOTSCHAP EN WEDUWEN FONDS.

DE LADE.

OPGERIGT IN 1798.

Tegenwoordig Kapitaal £1606 0 1.

DE voordeelen van dit Genootschap zyn als volgt:—

1. Vrye geneeskundige hulp, geneesmiddelen en oppassers
2. Onderhoud ingeval van behoefte.
3. Vrye begrafenis, of betaling van de gewone kosten,
4. Pensioenen (thans £1 per maand) en geneeskundige hulp en geneesmiddelen aan Weduwen, zoo lang zy ongetrouwd blyven.
5. Kinderen van leden, wier ouders beide overleden zyn, genieten hulp en bescherming, en voor hunne opvoeding wordt gezorgd.
6. De vrouw van een lid stervende kan zich aan het Weduwen Fonds onttrekken, maar lid blyven van het Zieke en Begrafenis Genootschap.

De Inleg en Contributie-penningen zyn als volgt:—

Personen onder 30 jaren oud betalen 10 shillings Inleg.
" van 30 tot 40 " " 20 "
" van 40 tot 50 " " 30 "

Behalve eene maandelykseke contributie van 3 shillings (zynde 1 shilling tot het Zieke en Begrafenis Genootschap en 2 shillings tot het Weduwen Fonds,) of 1 shilling per maand zonder deelneming in het Weduwen Fonds.

Leden tot het Zieke en Begrafenis Genootschap alleen behoorende, kunnen zich by het Weduwen Fonds voegen, mits betalende de volgende Inlag, behalve de maandelykseke contributie van 2 shillings, als:—

Onder 30 jaren, 5 shillings.
Van 30 tot 40 " 10 "
Van 40 tot 50 " 15 "

De Leden moeten alle begrafenissen en byeenkomsten by wonen onder zekere boeten, maar zyn daarvan vry mits 6 pence per maand meer betalende.

Wettige Zonen van Leden, van 5 tot 16 jaren oud, betalen eene inlaag van 3 shillings, en 6 pence per maand contributie Na 16 jaren betalen zy 1 shilling per maand.

Leden naar buiten verhuizende betalen slechts 6 pence per maand tot het Zieke en Begrafenis Genootschap.

DIRECTEUREN.

J. H. STURK, President.
J. D. EKERMANS, Vice President.
L. F. ANHUYSER,
A. KIRSTEN,
G. A. HEISE,
J. A. STOLL.
P. D. HOHNE, Secretaris,
L. PAPPE, M.D., Geneesheer,
C. BOSENBERG, Apotheker,
F. SCHENCK, Bode en Aanspreker.

☞ Vormen van Aanzoek om Leden van dit Genootschap te worden zyn te bekomen op aanvraag by den Secretaris of Bode

32 Extra vette OSSEN.

HEDEN MORGEN, ten 11 ure, zal de Ondergeteekende aan Zontrivier, (Montagu Brug

Bovengem Ossen uit de hand verkoopen, waaronder zich een EXTRA GEMESTE bevind.

P. J PEYPER.

17 Maart 1851.

NASCHRIFT.

Maandag Morgen.

Met de *Dee* welke op den 11 dezer van Oost London vertrokken en op 11. Vrydag avond alhier aangekomen is, is narigt tot dien datum van Hoofdkwartieren ontvangen geworden.

Op den 5de was Kolonel Mackinnon naar Forten White en Cox gemarcheerd om dezelve met voorraad te voorzien, hetgeen hy zonder hinder deed; maar op zyne terugtogt van Fort Cox werd hy onderschept door een groot ligchaam Kaffers, die gezegd worden geheel verslagen te zyn. 2000 stuks vee, zegt men, zyn ook veroverd.

Men zegt dat de Gouverneur zeer ongesteld was.

Verscheidene tegenstrydige geruchten waren in omloop omtrent de bewegingen van Kol. Mackinnon, maar de volgende Generale Order zal allen twyfel omtrent den uitslag wegruimen:—

GENERALE ORDER.

Hoofdkwartier, King Williams Town, 8 Maart 1851.

Op den 5, werd het noodzakelyk leeftogt te verschaffen aan Forten Cox en White en Kol. Mackinnon werd gelast om te marcheeren met een convooi van 24 ezelwagens en 13 ossenwagens, gescorteerd door twee stukken geschut en 2500 man van alle wapenen. Die magt ontmoette geen ernstigen tegenstand op haren marsch naar Fort Cox—Terwyl zy zich evenwel op die post bevond, en gedurende de aflevering van den leeftogt, zag Kol. Mackinnon groote getalen van den vyand de heuvels in alle rigtingen afkomen, klaarblykelyk om hem den terugtogt naar Fort White te betwisten.

Hy was derhalve wel voorbereid, en door een zeer oordeelkundige en inderdaad militaire verdeeling van zyne magt ter bescherming der ledige wagens door een dik bosch van drie mylen lang, mislukte des vyands wakkere poging om het convooi te hinderen. Buiten het bedoelde boschryke land leidt de weg naar een hoogen en open grond; en hier bereikte de Kolonel met zyne wel vereenigde magt, het punt alwaar by instaat was de aanvaller te worden; zynde de vyand voornamelyk geposteerd op zyne linker zyde. De wagens voorwaarts zendende, begon Kol. Mackinnon een wakkeren en onwederstaanbaren aanval, de uitslag waarvan aangetoond wordt in het volgende extract uit zyn rapport, dit dapper gerecht zoo naauwkeurig beschryvende:—

"Ik zond de wagens onder escorte van twee compagnien van het 6 Regt. en een troep van de Kaapsche jagers te paard vooruit naar Fort White, en ik ging om te disponeeren over myne magt om offensief te ageeren.

"Ik plaatste twee kanonnen in voordeelige positien aan elke zyde van den weg, waar zy de geheele vallei konden overzien, door welke wy juist gepasseerd waren.

"Het hoofdligchaam van den vyand was op dit oogenblik geposteerd op eene sterke positie tusschen de rotsen en bosschen aan de linker zyde van den weg. Eenige waren ook sterk bezig met de ligtingen in de vallei; van waar de wagens juist uitgekomen waren; Ik liet het 73 Regt, ondersteund door de Kaapsche Jagers te paard en een gedeelte van het 2de Corps der ligtingen, den vyand tusschen de rotsen en bosschen aan de linker zyde aanvallen; eene dienst, welke krachtdadig en dapper ten uitvoer werd gebragt. De kanonnen speelden intusschen op de massas van den vyand, naar mate die in de vallei zich vertoonden, alwaar de ligtingen met hen bezig waren, of op de hoogten boven het punt, waarheen de aanval van het 73 Regt. gerigt was.

"Na een scherp gevecht van omtrent een uur werd de vyand van al deszelfs positien verdreven, en nagezet op een aanmerkelyken afstand. Groote getallen hunner werden gedood. Het getal hetwelk men heeft zien vallen, was meer dan 100, behalve die welke op een afstand gedood en gewond werden.

"Ons verlies bedroeg 1 soldaat, 73ste, en twee van de Swellendamsche ligting gedood; en twee van de ligtingen gewond. Een van de Kaapsche Jagers werd vermist. De lyken der drie gesneuvelden zyn naar Fort White gebragt, en met militaire eer begraven. Daar het vuur des vyands geheel tot zwygen gebragt was, trok ik naar Fort White, en heden keerde ik naar King Williams Town terug.

"Het gevolg dezer beweging is, dat forten Cox en White ruim voorzien zyn voor elf weken, en dat den vyand een zware slag toegebragt is.

"Ik moet ter kennis van uwe Excellentie brengen het lofwaardig gedrag van al degenen die aan dit gevecht deel hebben gehad. (Hier volgt eene dankbetuiging aan al de officieren en manschappen.)

(Get) GEO. MACKINNON, Kol."

Zyne Excellentie heeft zelden gelegenheid gehad zyne goedkeuring te betuigen over een dapperder en moediger gevecht, zoo hoogst vereerend voor den oordeelkundigen bevelhebber en de betrokkene troepen. Een zeer belangryke slag is geleverd, een verlies van meer dan 100 dooden aan den kant van den vyand veroorzakende, die in verwarring de vlugt nam en scherp vervolgd werd.

Op den volgenden dag marcheerde de kolonne van Fort White naar Hoofdkwartieren, zonder dat een enkel schot op dezelve gedaan is, een bewys van den geduchten slag op den vorigen dag geleverd.

(Get.) A. J. CLOETE, Lt.-Kol., A. K. M. G.

De grenspost van gisteren heeft geen verder narigt gebragt.

WELLINGTON MARKTPRYZEN.

Van den 1 *January tot den* 8 *Maart* 1851.

	Rds.	Sch.	St.		Rds.	Sch.	St.
Aardappelen per mud	4	4	0	—	4	6	0
Boonen per mud	9	4	0	—	12	0	0
Dekstroo per 100 bossen	5	0	0	—	5	0	2
Erwten per mud	0	0	0	—	0	0	0
Garst per mud	4	1	0	—	5	6	0
Haver per mud	4	0	0	—	4	7	0
Kaf per zak	0	6	0	—	2	0	0
Koorn per mud	7	1	0	—	13	5	0
Linzaen per mud	25	4	0	—	0	0	0
Rog per mud	6	7	0	—	8	2	2
Uijen per mud	3	7	2	—	0	0	0
Zout per mud	4	0	0	—	4	2	1

17 Volle Maan..... 2u. 33m. 's Namiddags.
24 Laatste Kwartier..... 2u. 40m. 's Namiddags.

DE ZUID-AFRIKAAN.

KAAPSTAD, 17 MAART 1851.

Onze berigten van Port Natal loopen tot den 14 ultimo. De geheele volkplanting schynt in eenen staat van de uiterste opgewektheid te verkeeren. Publieke Byeenkomsten waren gehouden, corpsen vrywilligers in de onderscheidene steden opgerigt, en verscheidene Boeren in de omliggende streken hadden zich, ter onderlinge bescherming, in lagers byeenverzameld.

Het is inderdaad moeijelyk om uit de voor ons liggende bladen eenig juist denkbeeld afteleiden omtrent de wezenlyke oorzaak van dien staat van zaken. De Editeur van de *Witness* schynt zyn uiterste best te doen om de bestaande opgewektheid toeteschryven aan het gevolg van losse geruchten, en beschouwt het eene inderdaad netelige taak om eenige beschryving te geven van den waren toestand des lands, by mangel "van eenige daad of woord aan den kant der inlanders gepleegd of gesproken, van wier verraad, roofzucht, wreedheid, weerbarstigheid en andere beweerde ondeugden, zoo veel gevreesd wordt."

De laatste berigten uit het land van Panda waren van den meest vredesgezinden aard—er heerschte in dat oord van verondersteld gevaar de volkomenste rust, en een heer juist uit het Zululand terug gekeerd, wordt beschreven als ten uiterste verbaasd te hebben gestaan over de teekenen van alarm aan alle kanten zigtbaar.

Het schynt echter, dat de vrees der ingezetenen niet zoo zeer door berigten omtrent de rusteloosheid van dat Opperhoofd of zyne vyandelyke voornemens is gaande gemaakt. De oorzaak schynt nader by te liggen. Op eene byeenkomst op den 7 February te Pietermauritsburg gehouden—werd door een der sprekers de plegtigste verzekering gedaan, dat de beweerde weigering der Natalsche Kaffers om belasting te betalen en hunne oproerige geneigdheid, uit ontwyfelbare en officieele bronnen waren bekomen—en op dezelfde byeenkomst werd de volgende motie met eene meerderheid van stemmen aangenomen, tw:—"Dat de tegenwoordige achterdocht-wekkende toestand der inlanders de ingezetenen regtvaardigde om dadelyke middelen ter verdediging te beramen."

Of de bestaande toestand van zaken het nemen van die maatregelen billykte, kunnen wy op zulk eenen afstand en met de losse berigten voor ons, onmogelyk bepalen; maar een ding schynt zeker, dat namelyk de inlanders die aan het Gouvernement cynsbaar zyn, het beroep op hunnen bystand om de oude Kolonie uit haren nood te redden, niet in den besten geest hebben beantwoord. Velen der hoofden, zegt men, hadden stellig geweigerd oorlogen in een afgelegen land te gaan bevechten waarin zy geen belang hebben, tevens het regt van het Gouvernement geheel ontkennende om hen tot zulke togten aftezenden.

Over het geheel genomen, vinden wy echter geene stellige bewyzen van eenige directe oorzaken voor de ontsteltenis waarin die volkplanting gedompeld schynt te zyn—ofschoon het ons inderdaad vreemd voorkomt dat losse geruchten tot zulke ernstige middelen van voorzorg aanleiding zouden hebben gegeven, vooral onder het minst vreesachtige gedeelte der bevolking—de in den omtrek wonende Boeren.

De *Witness* die, gelyk wy reeds aanmerkten, de ontsteltenis als zonder grond beschouwt, sluit zyn artikel, nopens den toestand des lands, met eene opsomming der geruchten welke in omloop zyn geweest, aldus:—

"De geruchten in omloop waren ten effecte dat eenige der inlanders weigerden, of voornemens waren te weigeren, om den heer Shepstone te volgen wanneer zy opgeroepen werden;—dat anderen voorwaarden bepaalden voor zy toestemden te gaan, zoo als het regt op de genomen buit, vryheid van betoegeling in de vernieling van vrouwen en kinderen;—dat anderen de voorkeur gaven aan hunne stille en vreedzame woningen boven het afgelegen strydtooneel. Dan weder zeide men dat onze inlandsche bevolking opgetogen was over het denkbeeld van verzocht te worden om de blanke lieden in de oude kolonie te komen helpen; dat zy hunne vreugd in schimpen en verwyten uitdrukken op het denkbeeld dat zy tot zulk een einde noodig zyn. Men zeide ook, en herhaalde, dat de uittetrekken magt een plan ontworpen had om hare officieren te dooden, en dan met vyandige voornemens terug te vallen op de kolonisten in deze volkplanting.

"Deze zyn de voornaamste geruchten welke wy gehoord hebben sedert den aanvang der ongerustheid. De verspreiders worden algemeen gezegd inlandsche knapen te zyn. Wy mogen zeggen dat geruchten van denzelfden inhoud te gelyker tyd uit verschillende rigtingen zyn aangekomen. Door vele der oude inwoners wordt aan deze opgaven weinig geloof gehecht.

"Wy zullen nu onderzoeken welk aandeel de inlanders hebben gehad in het verstoren van de rust des lands.

"Toen de order uitgevaardigd werd ter verzameling van 20,000 inlanders, om uittetrekken ter verdediging van eene afgelegene kolonie, kan het wonder zyn dat dit bevel de aandacht, hoogmoed en eerzucht dergenen die aldus opgeroepen zouden worden, gaande maakte? Is het te verwonderen dat, toen de eerste vlaag van opgewektheid geweken was, zy verstands genoeg bezaten om het voor hen aantebreken tydvak met zekere flaauwe stralen van rede te beschouwen? Dat zy den vyand welken zy moesten aanvallen begonnen te beschouwen niet langer als den basagaie werpenden Kaffer, die sidderde op den naam van een hand-aan-hand vechtende Zoola, maar een rydende en wapende Kosa! Dat zy zouden stilstaan by de bedenking van met zulk eenen vyand te stryden in zyn eigen aan hen onbekend land? Of is het onnatuurlyk te verwachten dat zy zouden beginnen te onderzoeken op wiens kosten de oorlog zoude worden voortgezet, en tot wiens voordeel en roem zy hunne geryflyke en wel voorziene woningen moesten verwisselen voor een afgelegen en verschrikkelyk slagveld?

"Het is eene groote dwaling te veronderstellen dat zy zoodanig niet kunnen redeneren, en dat, by het verachtelyk gebrek aan dwangmiddelen, het woord van eenig mensch genoegzaam is om eenparige gehoorzaamheid te verzekeren aan elk eigendunkelyk bevel dat aan 100,000 menschen mogte worden gegeven.

"Na de door omstandigheden daargestelde getuigenis tot dus ver te hebben opgespoord, vinden wy niets om de bestaande vrees te wettigen. De inlanders worden niet beschuldigd van eene enkele vredebreuk; noch hebben zy publieke byeenkomsten beroepen om zotte aanspraken te houden.

"Er zyn echter zeer belangryke punten door plaats hebbende omstandigheden aan het licht gebragt, welke de aandacht der Kolonisten en van het Gouvernement vereischen, met betrekking tot het bestuur der inlandsche bevolking. Hier is ruim veld voor oordeel, moed en voorzigtigheid, indien deze de karaktertrekken zyn dergenen op wie de taak rust om vrede te bewaren."

Hiernevens zal men vinden 's Gouverneurs antwoord op het Adres van Swellendam. Hetzelve is niet zoo volledig en duidelyk als zy het regt hadden te verwachten, maar nogtans schynt de Gouverneur ten vollen overtuigd te zyn dat, zoo zy behoorlyk opgeroepen werden, de burgers van Swellendam bereid zouden worden bevonden om de wapens aantegorden ter verdediging van hun land en deszelfs volk, en om nieuwe lauwers te voegen by de vele welke zy in vorige oorlogen behaald hebben.

Wy vertrouwen, dat wy hierna niets meer hooren zullen van "misnoegdheid" en "onwilligheid" aan den kant dergenen om wier diensten men niet gevraagd heeft:—

King William's Town, 28th Feb. 1851.

Myne Heeren,—Ik had de eer op gisteren uwen brief van Swellendam te ontvangen, gedagteekend 12 dezer, zeer talryk geteekend, en door vele heeren met wie ik personeel bekend ben. De goede diensten door de burgers van Swellendam in 1835 bewezen toen zy onder myn bevel waren, geven my aanleiding geloof te slaan aan al de beweringen in uwen brief gedaan van de bereidwilligheid om uw land in het veld te dienen; en ik ben volkomen overtuigd dat zoo de Burgers van het Distrikt Swellendam door my regtstreeks opgeroepen waren om te vergaderen en naar het front te komen, de bereidwilligheid welke betoond zou zyn geworden, eenige beschuldiging van gebrek aan toegenegenheid voor de zaak des lands regtstreeks zoude hebben gelogenstraft.

Ik ben, enz.,
(Get.) H. G. SMITH.

Aan de Heeren van Swellendam die den brief van 21 Feb. 1851 geteekend hebben

---

Een brief d.d. King William's Town, 4 Maart, bevat het volgende:—

"Wy hebben op den 28 February, 302 stuks hoornvee genomen zonder tegenstand aan den kant der Kaffers.—De mannen van Groenekloof gedragen zich nog wel. Jan Patientie, die vroeger door een kogel in het been gewond werd, is weder aan het beteren."

Verscheidene eigenaren van vastgoed in het bovenste gedeelte dezer stad, zoo wel als winkeliers, klagen, en wy denken met regt, dat, terwyl meer begunstigde gedeelten met gaslampen voorzien zyn, zy van dat voorregt verstoken zyn. Wy zien geene reden tot zulk een onderscheid tusschen degenen die gelykelyk belast zyn tot algemeene einden. De hooge prys voor gaslichten, is een onderwerp hetwelk men zeker niet wel over het hoofd zien kan; maar mogelyk zullen de huishouders er niets tegen hebben eene kleine belasting te betalen voor "licht," zoo dat de last niet geheel en al valle op de eigenaren van vastgoed, en wy wilden daarom voorstellen dat de Municipaliteit het gevoelen van Wykmeesters over het onderwerp inwinne.

Wy zeiden dat de Gas Maatschappy een hoogen prys vordert voor de lichten door haar voorzien; en het volgend uittreksel uit de *Builder*, waarnaar wy den lezer verzoeken te verwyzen, zal toonen dat wy dit niet zonder genoegzamen grond zeggen. Waarom zou wedyvering ook hier hetzelfde gevolg niet kunnen hebben als te Herts?—

"*Gas te Ware, Herts.*—De prys door de Gas Maatschappy te Ware gevorderd is 8s. per 1000 voeten. Eene nieuwe Maatschappy kwam in de stad, en bood aan, wanneer een zeker getal personen overeen kwamen met haar te handelen, om de werken te vervaardigen en hun met gas te voorzien tegen 6s. per 1000 voeten. Eene byeenkomst werd beroepen, en by de oude Maatschappy werd aanzoek gedaan om te weten of zy het voor dien prys wilde voorzien, daar in dat geval geene aanmoediging aan de nieuwe Maatschappy zoude worden gegeven. De nieuwe Maatschappy heeft hare werken daargesteld en de oude biedt nu gas aan tegen 4s. per 1000 voeten, te laat echter daar de nieuwe Maatschappy natuurlyk eene geschrevene overeenkomst vooraf gemaakt heeft met vele der ingezetenen om haar gas te nemen. Het verhaal dezer omstandigheid kan welligt niet zonder belang zyn voor andere Maatschappyen wanneer zy het wyzelyk willen overwegen.—*The Builder*,

---

Wy hebben eene mededeeling ontvangen betrekkelyk eene botsing welke onlangs te Port Elizabeth heeft plaats gehad tusschen een Koopman en een dagbladschryver al daar, eene beschryving van de zaak gevende geheel verschillend van die welke in ons blad is verschenen. Daar de geheele zaak reeds vergeten zal zyn door allen behalve de betrokkene partyen, beschouwen wy het onnoodig dezelve op nieuw voor het publiek te brengen; maar in regtvaardigheid jegens den heer Harries erkennen wy volgaarne dat de ons toegezondene opgaaf meer belagchelyk dan naauwkeurig schynt te zyn geweest. Onze berigter zal gedachtig zyn dat wy verpligt zyn op de eerlykheid der schryvers te vertrouwen voor de naauwkeurigheid van dingen welke op eenen afstand gebeuren.

ORANJERIVIER SOUVEREINITEIT.

De volgende aanmerkingen opzigtelyk de bewegingen van den Britschen Resident tegen de vyandige Tambookies, komen voor in de *Friend of the Sovereignty* van den 3 dezer:—

"Veel belangstelling en geene geringe bezorgdheid werden op gisteren in de stad verwekt, door het narigt dat de Britsche Resident, vergezeld van Majoor Donovan, die afwezig waren geweest in bevel der troepen tegen de Tambookies over de Oranjerivier agterende, onverwachts in de stad terug gekeerd waren, de troepen achter latende, gelyk wy vernemen, onder bevel van Kapitein Glubb van de Kaapsche Jagers.

"Met het doel van de onverwachte terugkeer dezer heeren zyn wy als nog onbekend; maar de daadzaak dat de troepen in 's vyands land liggen,—dat de krygsmagt in het veld verminderd is, doordien Adam Kok zyn contingent van 200 man heeft terug getrokken, in vereeniging met het gerucht, dat menig leven reeds aan den kant van het gouvernement verloren is gegaan, heeft gestrekt om aanleiding te geven tot groote publieke bezorgdheid voor de veiligheid der troepen."

Het onderstaande uittreksel uit eenen brief van den 25ste ultimo, geschreven door een persoon in het Kamp, en in hetzelfde blad voorkomende, zal onze lezers bekend maken met de verrigtingen tot op dien datum:—

"Na de Tambookies ten Noorden van de Oranjerivier bestreden en vernield te hebben, werd de Britsche Resident aangespoord te beproeven wat hy ook aan deze zyde doen konde, en marcheerde gevolglyk op den 16de naar de plaats waar de heer Cole gekampeerd was, zoo na mogelyk aan de plaats waar de Sterke Spruit zich in de Oranjerivier ontlast. Na eenige bedenking aan den kant van den Britschen Resident, besloot hy zyne magt ten dienste van den heer Cole te stellen. De Kaapsche Jagers trokken de rivier door op den 17de, met twee dagen beschuit en voeder voor hunne paarden. De Resident wilde eerst het 45ste en het geschut niet doen overgaan, maar terug keeren naar de plaats die wy verlaten hadden, en daar een kamp opslaan, maar men vroeg hoe zullen de Jagers hun voeder mede voeren? En daarop deed men de wagens overzetten, als ook het geschut en het 45ste, tot dat het geheele kamp overgezet was, maar die wyze man, Adam Kok, toen hy gevraagd werd, wilde niet overtrekken, en zeide, dat zoo hy dit nu deed, het Gouvernement zeggen zoude, dat hy dit ook op eenen anderen tyd doen moest, en dit eindelyk zoude beschouwen als een regt; en dit kon hy niet gedogen; hy zeide ook dat hy bereid was den Resident te eenigen tyd binnen de Sou vereiniteit te komen helpen, maar niet buiten dezelve. De overtrekking duurde drie dagen, en op den derden marcheerden wy, maar niet zeer ver, daar de wagen bleef steken en brak, en het regende. Maar ik denk, dat wy anderhalf myl in 8 uren aflegden, op het einde waarvan wy geen kost hadden, daar de beschuit op was, en de eenigste overgebleevene slagtos ingespannen was in den wagen van den heer Vowe, welke vooruit was, en zoo moesten wy by het vuur staan en ons vergenoegen met het wagenmeer. Op den 21ste marcheerden wy naar Sterk Spruit, waar wy vernamen, dat Mooiroos drie malen gezonden had om te zeggen, dat hy niet wilde vechten, en dat hy zich zoude onderwerpen aan eenige voorwaarde w lke de heer Cole mogte bepalen. De heer Cole zeide dat hy hem een bepaalden tyd zoude geven om te komen, en zoo hy binnen dien tyd niet kwam, dat hy tegen hem zoude marcheren. Op den avond van den 21ste met zons ondergang kwam de bode weder, en zeide dat Mooiroos wilde komen maar bevreesd was. Het antwoord hierop was, zeg aan Mooiroos dat zyne vrees om te komen my overtuigt dat hy kwaad gedaan heeft, en dat ik doen zal zoo als ik gezegd heb, namelyk om met daglicht op marsch te gaan, en hem tot zyn pligt te brengen. Op den 22ste marcheerden wy, en het was een zeer slechte marsch. De heer Cole dacht goed vooruit te ryden met omtrent 120 man en al het slag.vee. Hy ging naar de kraal van Mooiroos, en liet weten dat hy gekomen was, en dat Mooiroos morst komen om te spreken. Het antwoord was dat hy (Mooiroos) niet kon en zoude, en zoo de heer Cole iets te zeggen had, hy dan zelf morst komen. De bode had nauwelyks geeindigd, toen men de Tambookies in alle rigtingen zag naderen om den heer Cole en zyne party aantevallen.—De boeren liepen allen weg en de Engelschen vochten zoo goed als zy konden, negen man en al het slagtvee verliezende.

"Gedurende al dezen tyd war n wy uitgespannen omtrent 5 mylen van de plaats van Mooiroos, en een boer kwam ons zeggen wat er gebeurd was. Wy grepen dadelyk de wapens, en kwamen juist in tyds om te verhoeden dat de Kaffers den heer Cole en zyne party geheel en al afsneden. Wanneer wy een myl verder waren geweest zou de laatste hunner ongetwyfeld gedood zyn geworden. Terwyl wy in den nek waren zeide een boer dat eene party Kaffers op de wagens afging, en ware het niet geweest om den buitengewonen moed van den heer C. Halse, zyne twee broeders, de heer O'Reilly en drie Fingoes, twyfel ik niet of de Kaffers zouden de wagens bereikt hebben; en zoo zy deze niet hadden veroverd, zouden zy de ossen zeker genomen hebben, want ik zag zelf omstreeks 150 Kaffers op de wagens aanrukken, en deze moedige kerels hen terug slaan, en toen schoten wy op hen met het kanon. Nadat wy de Kaffers verslagen hadden, kampeerden wy voor den nacht op de plaats, en op den volgenden morgen, 23ste, kwam eene boodsch p van den heer Aliff om te zeggen dat zyne party de nederlag had gekregen, en dat de Tambookies de kolonie binnen kwamen en het vee der Fingoes namen. Dit werd als een goed voorwendsel beschouwd om te retireren; gevolglyk marcheerden wy terug naar Sterk Spruit,, de plaats van waar wy gekomen waren, Mooiroos in het ongestoord bezit latende van zyne kraal, ons slagtvee, en zoo vele geweren, handpaarden, enz. als de boeren goedgedacht hadden weg te werpen. Den 24ste marcheerden wy naar Bertrams statie en bereikten dezelve op den 25ste. Het schynt dat de heer Cole den aanval op den avond van den 21sie ontwierp, en besloot dat de Fingoes onder den heer Ayliff en 40 Hattentotten onder den heer Back de Tambookies zouden aanvallen en het restant der magt onder Mooiroos, maar ik weet niet of hy bepaald had om Mooiroos 36 slagtossen te geven. Het verlies aan onzen kant is als volgt:—

"9 Engelsche vrywilligers, 11 Hottentotten en 9 Fingoes gedood, en 16 Fingoes gewond.

"Wy zyn allen nu hier gekampeerd of liever in de Kerk."

GRENS-AANGELEGENHEDEN.

(Uit de *Graham's Town Journal*, 8ste Maart.)

Gisteren avond kwam een expresse aan van King Williams Town, depeches brengende van Zyne Excellentie den Opperbevelhebber, bevattende de "Generale Order" betrekkelyk de zeer belangryke nederlaag en uit een dryving der Rebellen van de Katrivier. Kol. Mackinnon's eigen verslag van de gevolgen zyner laatste patrouille door het land door Seyolo bewoond, wordt ook medegedeeld. Een ander belangryk document is ook ontvangen geworden, namelyk de verklaring door het Opperhoofd Pato voor den Britschen Commissaris, Kapt. Mc'Lean, afgelegd omtrent zyne voortdurende getrouwheid en geheele onkunde aan eenige oorzaak wegens de terugkeering van zyn volk, zoo als 11, week vermeld, uit de dienst der koloniale Boeren.

Nieuws is ontvangen te King Williams Town van Butterworth—Kreli's land—tot den 28 ll., waaruit wy opmaken dat de beweging van Kommandant Joubert in het Tambookie land een heilzamen invloed heeft gehad op de Amagalekas. Een brief voor ons, betrekkelyk Joubert, meldt;—"Zyne beweging omtrent de Botola, naby den regter oever van de Cucadu, is van goede uitwerking geweest, om Kreli bevreesd te maken, in zoo verre, dat hy zyne pakati heeft gevraagd om toetestemmen in de verplaatsing van zyne "groote plaats" naar de T'somo. Mapassa heeft groote kulden vee naar de Tsitsa ter versteking gezonden, al hetwelk door het Opperhoofd Jooi is genomen. Andere vyandige Tambookies hebben hun vee naar de Umquali naby Clarkebury gezonden, en het Opperhoofd Umquangnini heeft dit op gelyke wyze zich toegeeigend." Er liep een gerucht te Butterworth, dat de Zoola magt zoo ver was gekomen als de Umzimvoobo, en toen is teruggekeerd, maar hoe dit ook moge zyn, het gerucht van hare aanmarchering naar Kafferland heeft eene heilzame uitwerking gehad op de Kaffers in dat oord. Men zegt ook dat het vee door Joubert genomen, aan Vandana toebehoorde, een Opperhoofd van een zeer slecht karakter, die te dier tyd een bezoek gaf aan Umlangeni. Men voegt er by, dat Joubert Nonesi met beleefdheid heeft behandeld, haar aanraadende, om zich te onttrekken aan het land der vyandige stammen, hetgeen zy gedaan heeft, zich voegende by het opperhoofd Jooi met haar vee aan de Tsitsa.

Wy zyn uit een kanaal, waarop wy ons verlaten kunnen, onderrigt, dat de Katrivier weder in het volle bezit is van de opstandige Hottentotten en Kaffers—zynde hunne kudden verspreid over die fraaije plaats; als of de "Profeet" Umlangeni hen door eene bezwering tot hun eigen ondergang zoekt te verlokken.

De Burgers, die teruggekeerd zyn van de kommando naar de Klaas Smit's Rivier, en afgesproken hadden, om op den 28 dezer aan de Stormberg byeen te komen, zyn gelast om dadelyk naar de Wittebergen te trekken. Zy zullen 250 man of meer monsteren, en volkomen uitgerust worden en voorzien van ammunitie.

Whittlesea is behouden en het land in den omtrek zegt men, is hyna door de Kaffers verlaten, die welligt in de Wittebergen zyn, om de groote kudden vee, aldaar grazende, te beschermen.

Berigt is over Cradock ontvangen, dat Shilo gebee is ontruimd door den vyand. Het schynt, dat de rebellen Hottentotten, den wapenstilstand zich ten nutte makende, zich hebben weggemaakt met hunnen buit, en hierin gestaagd synde, was de "Kerk"—hunne sterkte geheel verlaten.

GENERALE ORDERS.

Hoofdkwartier King Williams Town, 3 Maart 1851.

De Opperbevelhebber wenscht Majoor-Generaal Somerset, de officieren en de magt onder zyn bevel, en de dappere Burgers, en de kolonie in het algemeen, van harte geluk met de bestorming en inneming van Fort Armstrong, en de belangryke overwinning over de vereenigde Rebellen aan de Katrivier behaald. De aanval was bekwaam beraamd en is zeer dapper ten uitvoer gebragt, te veel lof kan niet worden toegezwaaid, waar de grootste van allen lof wordt den Patriot verschaft door de bewustheid van zyn pligt te hebben gedaan op een zeer kritiek tydstip van de geschiedenis dezer kolonie. Het is te hopen, dat een vroeger loyaal en verdienstelyk volk door deze overwinning deszelfs oogen zal geopend hebben voor de dwaasheid, dat de blanke niet kan worden ten onder gebragt of verdreven, en dus zal deze opstand gedempt worden. Zyne Excellentie beschouwt deze overwinning als den eersten grooten stap tot herstelling van den toekomstigen vrede en de rust dezer kolonie.

De Opperbevelhebber verzekert Majoor-Generaal Somerset, de officieren en troepen, dat hunne duppere diensten ter kennisse zullen worden gebragt van Zyne Genade den Hertog van Wellington, in de volle mate hunner verdiensten, ten einde Harer Majesteits genadige aandacht moge worden opgewekt, en Zyne Excellentie gelast de publicatie van Majoor-Generaal Somerset's depeche hiernevens, opdat elk soldaat volkomen bekend worde met de schitterende zegepraal van zyne kameraden.

Burgers Post, Lushington Vallei,
Maandag den 24 February 1851.

Aan Zyne Excellentie Sir Harry Smith, G.C.B.
Opperbevelhebber.

Sir!—Ik heb de eer aan Uwe Excellentie te rapporteeren, dat ik, schikkingen getroffen hebbende met kommandant W. Bowker, van de burgermagt, om een vereenigden aanval te maken op den vyand en de magt der Rebellen in den morgen van den 22 dezer, van Fort Hare vertrok met de divisie onder myn bevel op den 21 dezer, naar de Chumie Kom, naby Auckland, alwaar ik kampeerde. Deze beweging trok de aandacht der Kaffers, en belettede, zoo als ik sedert vernomen heb, eene beweging welke Sandilli met den Commandant der Rebellen had afgesproken, om op de kolonie aan te rukken; maar eene expresse bereikte hem van Macomo, ten gevolge van myne beweging, hem naar de Amatola terug te roepende.

Ik marcheerde van myn Kamp in de Chumie te 2 uren a.m., in den morgen van den 22. Onze marsch werd aan de Chumie krans belet door eene massa van rebellen die zich verscholen langs de bosschen en op den hoogen top van den heuvel, maar de vyand werd spoedig verdreven. De weg op dit punt is zeer ongelyk, en de krans moeijelyk te beklimmen. Dit openthoud vertraagde myn marsch eenigen tyd; terwyl ik voortrukte op Fort Armstrong hoorde ik geweldige geweerschoten in die rigting. Aan Hertzog komende liet ik de infanterie een weinig rusten, en ik rukte voort met de twee Houwitsers, Koninklyke Artillerie, en rydende magt. In het gezigt van het Fort komende, zag ik de Burgers op dat punt aanrukken, en eene groote menigte Rebellen de vlugt nemen naar Fort Armstrong en in de nabygelegen gebouwen. Ik opende het geschut op het Fort; binnen een korten tyd kwam de Veldkommandant Groepe uit om my te ontmoeten, en gaf aan Majoor Somerset, de voorhoede kommandeerende, aan de hand, dat ik de vrouwen en kinderen in de gelegenheid zoude stellen om uit het gevaar te geraken. Hierin bereikte ik, en zond een detachement Kaapsche Jagers te paard af om hen te helpen en te beschermen; terwyl de vyand bleef aanhouden uit het Fort te schieten, en eene sterke positie op den heuvel behield, in het bezit tevens zynde van den Toren. De kanonnen werden goed bestierd door de Koninklyke Artillerie onder Luit. Field. Ik rukte met de Fingo magt vooruit, om den vyand langs den rand van den heuvel aantevallen. Daar ik zag dat de vyand besloten had het Fort te behouden, en al de vrouwen en kinderen, zoo veel mogelyk gered hebbende, gelastte ik Majoor Somerset om met de Kaapsche Jagers te paard aanterukken en het Fort te bestormen.

Het regiment galloppeerde den heuvel op en sprong in het midden van den vyand, en van de paarden klimmende, viel het den vyand aan, die aanbield met schieten uit hutten en verborgen positien, en dreef hem van elk punt. Deze beweging werd wel ondersteund door de Beaufort Burgers, die op de vleugels van den vyand werkten.

De vyand werd ter neder geschoten en lag by hoopen buiten het Fort, en het Fort bleef in onze handen. Intusschen bleiden de Rebellen in den op zichzelven staanden Toren aan met schieten uit de geschutgaten, en weigerden zich overtegeven. Ik liet het geschut aanbrengen en schoot de deur open; alsnog bleid men aan het schieten. Daar verscheiden van den vyand op de vloer dood lagen, klom men de overige naar boven, en bleiden zich verscholen onder het parapet, alwaar zy eenigen tyd verbleven, maar zy werden eindelyk er uit gehaald met hunne wapens en ammunitie.

Ik moet myne bewondering te kennen geven over de dappere wyze, waarop de Kaapsche Jagers te paard, aangevoerd door Majoor Somerset, zich gedragen hebben. Hunne edele aantogt en gestadige discipline, een vast besluit aantoonende, om alles voor hen wegtemaaijen, werden door een ieder bewonderd. De Burgers, die geweldig met den vyand waren bezig geweest van het aanbreken van den dag, avanceerden langs den straat-weg van den anderen kant van het Fort op de dapperste wyze en voltooiden onze zegepraal: maar de Burgers hebben in het gevecht zwaar geleden, dapper aangevoerd geworden zynde door hunne Veldkommandanten en Veldkornets.

De dappere Fingoes avanceerden volgens hunne oude gewoonte, en verjoegen den vlugtenden vyand op elk punt. Kort nadat het Fort was genomen, kwam het overige van de divisie aan en hielp om onze positie te verzekeren. Wy namen over de 150 gevangenen; 46 van den vyand lagen dood in en rondom het Fort. Verscheiden waren verbrand in het Magazyn en negen in den Toren.

Ik liet het Europeaansch Bataillon onder Kapt. Stevenson in het Fort marcheeren en de overige troepen in het kamp trekken. Al de troepen en de Burgermagt waren op marsch en met den vyand slags geweest van 2 a.m, en het was half 3 uren p.m., eer ik myn kamp konde formeeren.

Ik kan niet genoeg aan uwe Excellentie myne goedkeuring en verpligting aan al de betrokken magten betuigen.

Aan al de Veldkommandanten en Veldkornets der Burgers, de heeren Pringle, Hough, Ziervogel, Delport, Currie, enz. gevoel ik my zeer verpligt, daar al hunne burgers een edel voorbeeld aan hunne landgenooten hebben gegeven. Het spyt my te moeten zeggen, dat de Burgers zwaar geleden hebben, zynde drie gedood en veertien gewond, vier van de Kaapsche Jagers te paard werden in de operatie van dien dag gewond, twee zeer zwaar; en vier paarden van dat Regiment werden gedood. De Fingomagt heeft ook geleden, hebbende vyf gewonden.

Ik moet mynen dank betuigen aan Kapitein Fisher, Barrak Meester van Fort Beaufort, en Luitenant Jessie, R A, die een gedeelte van myn staf uitmaakten, en ook aan Luitenant Bell, R A te paard, Veld-Adjudant, en Luitenant Green, R A. te paard, Aide-de-Camp, die my alle hulp hebben geboden.—Kapitein Fisher is my van groote dienst geweest, in het op zich nemen van de zorg over de genomen wapens en ammunitie, wagens, enz. Majoor Blakeway heeft veel hulp verleend in het zorgen voor de gevangenen. Ik moet myne voldoening betuigen over het dapper gedrag van Majoor Somerset, kommandeerende de Kaapsche Jagers te paard, zynde de eskadrons onder het bevel van Kapitein Carey en Luitenant Sales; alsmede myne twee jonge officieren, Ensigns Peel en Fowler, die voor het eerst in het vuur waren.

Aan Luitenant Field, R A. ben ik zeer veel verpligt voor de gepaste wyze waarop de kanonnen der Koninklyke Artillerie gerigt waren.

Aan Kommandanten der Ligtinges, Majoor Blakeway, eene brigade kommandeerende, die het bevel had over het Alice contingent, en Kapitein Bovey, kommandeerende Fort Beaufort rydende magt, Kapitein Stevenson, kommandeerende het 1ste Europesche Corps, Kapitein Melville met de George Ligtingen, zoowel als al de officieren het bevel voerende over de Fingoes, Kapiteins Cumbers, Verity, Smith en Superintendent M'Gillewie en Cobb, gevoel ik my ten hoogsten verpligt.

Ik zal myne operatien voortzetten en alle gelegenheid te baat nemen, om met Uwe Excellentie communicatie te houden.

De Geneeskundige Staf, Chirurgyn Edie en Assistent Chirurgyn Black, heeft de gewonden veel attentie bewezen.

Ik heb de eer te zyn, enz.
(Get.) H. SOMERSET, Majoor Generaal.
(Get.) A. J. CLOETE,
Luitenant-Kolonel D. K. M. Gen.

Zyne Excellentie de Gouverneur heeft de publicatie gelast tot algemeen narigt van het volgende Rapport van Kolonel Mackinnon.

JOHN GARVOCK, Luit. Kol., Priv. Secr.

King Williams Town, 2 Maart 1851.

Sir,—Ik heb de eer de operatien te rapporteeren van de divisie onder myn bevel sedert den 25ste ll.

Ik trok dien dag met twee compagnien van het 6de regt. twee compagnien van het 73ste regt, 100 Kaapsche Jagers te paard, de Albanie, Kaapstads, Riversdale en Clanwilliam Ligtinges en de Fingoe ligting—alles te zamen 2100 man naar Fort White.

Ik gelastte Luit. Kol Eyre om op den 26ste met 3 compagnien van het 73 regt, twee zes-ponders, 20 Kaapsche Jagers te paard, en de Swellendam ligting, alles te zamen 700 man, te gaan tot bescherming van de ezel wagens, met beschuit en graan, en om een camp te formeeren aan de Tamagha, naby Sewani's kraal—eene dienst, welke door dien officier behoorlyk is volbragt.

Op den 26 dezer, trok ik door het land van het Opperhoofd Stock in de nabyheid van de Quibegha Zendeling statie. Ik zag dat een aanmerkelyk aantal vee naar de Kriekamma gedreven werd, en zond de Kaapsche Jagers te paard af, om dezelve te vervolgen. Zy slaagden niet om hen intehalen, maar ik heb sedert vernomen, dat zy in banden zyn gevallen van de Fort Peddie Fingoes, die door Uwe Excellentie in eene positie geplaatst waren, om dit te doen. Van de Quibegha marcheerde ik door een zeer moeijelyk en boschryk land, over de Zuleighe, Umdigini en Umtata Rivieren, naar de plaats waarheen ik vooraf Lt. Kol. Eyre's marsch gerigt had. Ik vond geene verdere sporen van rebellurenen den dag. Een aanmerkelyk aantal Kaffers volde de vleugels en de achterhoede der kolom gedurende het laatste gedeelte van den dag, en hield een aanhoudend meer onschadelyk vuur aan den gang. Ik verbrandde de hutten en verwoestte de tuinen, welke in onze route lagen.

Op den 27 maakte ik geene beweging, omdat de troepen en paarden rust noodig hadden.

Op den 28 formeerde ik de divisie in twee kolommen—eene kolom bestaande uit 3 compagnien van het 73 regt., 100 Kaapsche Jagers te paard, de Kaapstads en Riversdale ligtingen, alles te zamen omtrent 1100 man, zond ik onder Luit. Kol. Eyre om het land te zuiveren aan den regter oever van de Umdyeni—eene dienst, welke die officier krachtdadig uitvoerde, met dit gevolg, dat hy 400 stuks vee nam. Ik trok zelf uit met het overige van de afdeeling, latende een genoegzaam getal in het kamp om de wagens te beschermen, langs den linker oever van de Umdigini. Ik ontmoette geen vee, maar ik twyfel niet of het gevolg van myne beweging langs dien oever was, dat het vee naar Luit. Kolonel Eyre's divisie was gedreven.

Luit. Kol Eyre, vindende dat eene vereeniging met my, hoog de Umdigini op, ondoenlyk was, trok op den 28 naar Fort White, en den volgenden dag naar King Williams Town.

Op den 1 dezer zuiverde ik het land naar de monden van de Umtata en Umdigini Rivieren, zonder eenigen tegenstand te ontmoeten, of eenige sporen van vee te ontdekken. In den namiddag van dien dag trok ik naar Linie Drift, al de hutten in die rigting verbrandende. Ook aan deze zyde waren slechts weinige Kaffers en geen vee. Ik kan inderdaad zeggen, dat het land van het Rebel Opperhoofd Seyolo, waarheen de operatien van deze patrouille hoofdzakelyk gerigt waren, g heel verlaten is, en ik vrees niet voor eenige hervatting van de pogingen zoo herhaaldelyk door hem gedaan, om onze communicatie met de kolonie te beletten.

Ik moet mynen dank betuigen aan Luit. Kol. Napier, kommandeerende de Kaapsche Jagers te paard, en aan de officieren kommandeerende de andere corpsen, geregelde en provisioneele, die op die dienst zyn uitgetrokken.

Het is my ook een groot genoegen, myn dank te betuigen wegens de diensten van Luit. Kol. Stokes, Koninklyke Ingenieurs, D.A.Q.M.G., zoowel als van die van Majoor Holdich, Uwe Excellenties Aide de Camp, die my vergezelde—Majoor Wilmot, Koninklyke Artillerie, als Vrywilliger, ageerde als Staf officier van Luit. Kol. Eyre, en gaf dien officier groot genoegen.

Een waar Copy. GEO. Mc'KINNON, Kolonel.
J.

THE

ZUID-AFRIKAAN.

CAPE TOWN, MARCH 17, 1851.

OUR advices from Natal extend to the 14th ult. The whole settlement appears to be in a state of extreme excitement. Public meetings had been held, volunteer corps raised in the several townships, and several farmers in the surrounding country had assembled in camps for mutual protection.

The papers before us make it difficult indeed to form a correct estimate of the actual cause of such a state of things.

The Editor of the *Witness* appears to be laboring hard to trace the cause of the prevalent excitement to empty rumours, and deems it a really intricate matter to give any description of the real state of the country, in the absence of any "known word expressed, or deed perpetrated, individually or collectively, on the part of the natives, from whose treachery, rapacity, cruelty, insubordination and other alleged vices, so much is apprehended."

The latest accounts from Panda's country were of the most peaceful character; profound tranquillity prevailed in that quarter of supposed danger, and a gentleman who had just returned from the Zulu country is said to have been completely amazed at the signs of alarm visible on every hand.

It would appear, however, that the fears of the inhabitants were not so much excited by accounts of the restlessness of that chief, or his hostile intentions. The cause seems to be nearer home. At a meeting held at Pietermauritzburg on the 7th February, one of the speakers gave the solemn assurance that the alleged refusal of the *Natal* Kafirs to pay taxes, and their rebellious disposition, had been ascertained from undoubted and official sources, and at the same meeting the following resolution, was adopted by a majority of votes, viz: "That the present suspicious condition of the natives warranted the white population in taking immediate measures of defence."

Whether the existing state of things justified the adoption of those measures, it is impossible for us at such a distance, and with the unsatisfactory accounts before us, to determine; but one thing appears certain, namely, that the natives who are tributary to the Government, have not responded in the best spirit to the call made upon them to assist the old colony in her present difficulties; many of the chiefs, it is said, had peremptorily refused to fight distant battles in which they had no concern, at the same time flatly denying the right of the government to send them on such expeditions.

On the whole, however, we do not find any positive proof of any direct causes for the excitement in which that settlement seems to have been thrown; although it appears very strange that empty rumours should have given rise to such serious precautionary measures, amongst the less timid portion of the population—the boers in the neighbourhood.

The *Witness*, who, as we have already observed, looks upon the excitement as groundless, concludes his article relative to the state of the country, by a summary of the rumours which had been in circulation, in the following strain:—

"The rumors in circulation were to the effect—that some of the natives refused, or intended to refuse, to accompany Mr. Shepstone, if called on to do so,—that others proposed terms before they would consent to go, such as a right to the booty captured, a freedom from restraint as to destruction of women and children—that others preferred their quiet and peaceful homes to the distant scene of strife. Again it was reported that our native population were elated at the idea of being invited to assist the white men of the old settlement; that they expressed their joy in taunts and sneers at the idea of their being necessary for such a purpose. It was also stated and repeated, that the force about to leave had laid a plan for destroying their officers, and then falling back upon the colonists of this settlement with hostile intentions.

These are the principal reports that we have heard since the commencement of the alarms. The authors are generally said to be native lads. We may remark that rumours of the same tenor arrived from different directions at the same time. By many of the old residents little weight is attached to these statements.

"We come now to ascertain what share the natives have had in disturbing the quiet of the country.

"When the order was issued for the muster of 20,000 natives, to proceed to protect a distant settlement, is it surprising that the fiat should have roused the attention, pampered the pride, and excited the ambition, of those who were thus to be called out? Is it to be wondered at, that when the first gust of excitement had subsided, there should be sufficient sense among them to look at this new era about to dawn upon them, with some faint gleams of reason? That they should begin to consider the foe they were ordered to attack,—no longer an assegai-throwing Kafir, who shuddered at the name of a hand-to-hand fighting Zulu, but a mounted and armed Kosa! That they should reflect on the disadvantages of coping with such an antagonist, in his own, to them, unknown country? Or is it unnatural to expect that they should begin to inquire at whose charge this warfare was to be carried on, and for whose benefit and glory they were required to leave their comfortable and well supplied homes for a distant and dreadful battle field?

"It is a great mistake to suppose that they are incapable of such reasoning as this, and that, in the contemptible absence of the means of compulsion, the word of any man is insufficient to secure uniform obedience to every capricious command that may be delivered to 100,000 people.

"After tracing the circumstantial evidence thus far, we find nothing to justify the alarms raised. The natives are not charged with a solitary breach of the peace; neither have they called public meetings to make foolish speeches at.

"There are, however, very important points brought out by passing occurrences, which deserve the attention of the colonists and of the Government, with reference to the management of the native population. Here is ample scope for judgment, courage, and prudence, if these are characteristics of the minds of those upon whom it devolves to preserve peace."

Below will be found the Governor's reply to the Address, of the Swellendam people. It is not so full and explicit as they had a right to expect, but still his Excellency appears fully convinced that, if duly called upon to take the field, the burghers of Swellendam would be found prepared to "shoulder arms" in defence of their country and its people, and to add fresh laurels to the many achieved by them in previous battles.

We trust that after this we shall hear nothing more of "disaffection" and "unwillingness" on the part of those whose services have not been called in requisition:—

King William's Town, 28 Feb., 1851.

Gentlemen,—I had the honor yesterday to receive your letter from Swellendam, under date the 12th inst., very numerously signed, and by many gentlemen with whom I am personally acquainted. The good service rendered in 1835 by the burghers of Swellendam, when under my command, induce me to give credence to all the assertions made in your letter of the readiness to serve your country in the field, and I am fully confident, that had the Burghers of the district of Swellendam been directly called upon by me to assemble and move to the front—the readiness to do so, which would have been displayed, would at once have refuted any accusation of a want of devotion to their country's cause.

I have, &c., (Sd,) H. G. SMITH.

The Gentlemen of Swellendam who signed the Letter of Feb, 12, 1851.

A letter dated King William's Town, 4th March contains the following:—

"On the 28th February we captured 392 head of cattle without any resistance on the part of the Kafirs. The men of Groene Kloof are behaving well. Jan Patience, who had been previously wounded by a bullet in the leg, is recovering."

Several owners of landed property in the upper part of this city, as well as shopkeepers, complain, and we think very justly, that whilst more favored localities are provided with gas lamps, they are deprived of that privilege. We can see no reason for such a distinction between those who are equally taxed for general purposes. The high rate charged for gas lights is certainly a subject which cannot be well overlooked; but perhaps there will be no objection on the part of householders to pay a moderate "light tax," so that the charge may not fall entirely on the owners of immoveable property, and we would suggest to the Municipality to take the sense of Wardmasters on this subject.

We said that the Gas Company charges a high rate for the lights which it supplies; and the following extract from the *Builder*, to which we beg to call attention, will show that we do not say this without sufficient grounds. Why should not competition have the same effect here as in Herts?—

GAS IN WARE, HERTS.

The Gas Company in Ware charged 8s. per 1,000 feet. A new Company came into the town, and offered, if a certain number of persons would agree to deal with them, to construct works and supply gas at 6s per 1,000 A meeting was called, and the old Company were applied to, to know if they would supply it at that price, as in that case no encouragement would be given to the new Company. They refused. The new Company have constructed their works, and the old Company are now offering gas at 4s. per 1,000 feet—too late, however, the new Company having, of course, obtained a written agreement from many of the inhabitants to take their gas, before the works were commenced. The relation of this occurrence may not be without its value to other companies if they will consider it wisely.

We have received a communication relative to a fracas which occurred, lately, at Port Elizabeth between a Merchant and a Journalist of that place, giving an aspect to the affair, very different from that which appeared in our columns. As the whole affair must by this time have been forgotten by all except the principals, we do not deem it desirable to bring the matter again before the public—but in justice to Mr. Harries we willingly admit, that we are now satisfied that the statement forwarded to us was more laughable than correct.—Our correspondent must be aware that we are obliged to rely upon the honesty of the writers for the accuracy of events occuring at a distance.

ORANGE RIVER SOVEREIGNTY.

The following remarks, relative to the movements of the British Resident against the hostile Tambookies, appear in the *Friend of the Sovereignty*, of the 31 instant:—

"A good deal of interest and no small degree of anxiety was created in town yesterday, by the intelligence that the British Resident accompanied by Major Donovan, who had been absent in command of the troops acting against the Tambookies beyond the Orange River, had suddenly arrived in town leaving the troops behind under the command, as we understand, of Capt. Glubb of the C. M. Rifles

"With the object of the unexpected return of these gentlemen we are as yet unacquainted, but the fact that the troops are lying in the enemy's country,—that the force in the field has been diminished by the withdrawal by Captain Adam Kok of his contingent of 200 Griquas, coupled with the report that many lives have been already lost on the side of Government, have served to give rise to considerable public solicitude for the safety of the troops."

The subjoined extract from a letter of the 25th ultimo, written by a party in the camp, and appearing in the same paper, will acquaint the reader with the proceedings of the forces under Major Warden to that date:—

After fighting and destroying the Tambookies on the north side of the Orange River, the Resident was persuaded to try what he could do on this, consequently, on the 16th we marched to the place where Mr. Cole had encamped, as near as possible where the Spruit runs into the Orange River. After some consideration on the part of the Resident he agreed to lend his force for the use of Mr. Cole. The Cape Corps were crossed on the afternoon of the 17th with two days biscuit and forage for their horses by means of a punt. The Resident thought he would not cross the 45th and guns over, but march back to the place we left, there form a camp, but the question was asked, how are the Cape Corps to convey their forage? By waggons, but they have to be crossed, well, they were crossed, and the guns followed, and the 45th also, till the whole camp were across, but, that wise man, Adam Kok, who, when asked to cross, said no, and gave his reason, which was, that if he crossed then, the Government would say, that he must cross another time—and at length look upon it as a right and that would not do, he also states, that he was ready to come to the call of the Resident at any time to serve in the Sovereignty, but not out of it. The crossing took three days, and on the 20th we marched, but not very far, as the wagon stuck and broke down, and it rained. But I think that we marched a mile and a half in 8 hours, at the end of which we had no grub, as the biscuit was out, and the only slaughter ox left was spanned into Mr. Vowe's wagon, and that was on a head, so we stood over the fires and contented ourselves by the smell of the wagon grease —On the 21st we marched to Sterk Spruit, where we heard that Mooi Rose had sent in three times to say that he did not want to fight and that he would come to any terms Mr. Cole thought proper to make, Mr. Cole said he would give him a stated time to come in, and that if he did not come in that time he would march against him. On the evening of the 21st at sun-down, the messenger came again, and said that Mooi Rose wanted to come in, but he was afraid. The answer to that was, tell Mooi Rose that he being afraid to come it convinces me that he has done wrong, and that I shall do as I said, which is to march at daylight and bring him to his senses. On the 22nd we marched, and a very bad march it was Mr. Cole thought proper to ride a-head with about 120 men, and the whole of the slaughter cattle. He went to Mooi Rose's Kraal, and sent to say that he was come and that Mooi Rose must come and talk. The answer to that was, that he, (Mooi Rose) would not come, that if Mr. Cole had anything to say, he must come himself. The messenger had scarcely finished his say, when the Tambookies were seen coming down in every direction, to attack Mr. Cole and his party. The Boers all ran away, and the Englishmen made as good a fight of it as they could, losing nine and all the slaughter cattle.

"During all this time we were outspanned about 5 miles from Mooi Rose's place, and a Boer came and told us what had happened. So we got under arms like a shot, and got up in time to prevent the Kafirs from cutting Mr Cole and his party off altogether; had we been one mile further to the rear, I have no doubt that the last of them would have been killed. While we were in the nick, a Boer said that a party of Kafirs were coming over to the wagons, and had it not been for the extraordinary pluck of Mr. C Halse, his two brothers, Mr. O'Reilly, and three Fingoes, I have no doubt that the Kafirs would have got to the wagons, and if not captured them, would in all probability have taken the oxen, for I saw myself about 150 Kafirs charging towards the wagons, and these high spirited fellows repelling them. However they succeeded in turning the Kafirs, and we played on them with the guns. After we had routed the Kafirs we encamped for the night on the spot, and on the following morning 23d, a message came from Mr. Ayliff to say, that his party had been defeated, and that the Tambookies were entering the Colony and taking the Fingoe's cattle. This was though a very good *excuse for a retrograde* movement; consequently we marched back, (leaving Mooi Rose in undisputed possession of his kraal, our slaughter cattle, and as many guns, lead, horses, &c, as the Boers thought proper to throw away) to the place from whence we came,—Sterk Spruit. 24th, marched half way to Bertrain's, and on the 25th got there. It appears that in the evening of the 21st Mr. Cole planned the attack, and decided that the Fingoes under Mr. Ayliff and 40 Hottentots under Mr. Back were to attack the Tambookies and the remainder of the force under Mooi Rose, but I do not know if he agreed to give Mool Rose 36 slaughter cattle The loss on our side is as follows:

"9 English Volunteers, 11 Hottentots, 8 Fingoes killed; and 16 Fingoes wounded. We are all here now in camp, or rather in church."

FRONTIER INTELLIGENCE.

(*From the Graham's Town Journal, March 8.*)

An express came in last night from King Williams Town, bringing Despatches from His Excellency the Commander-in-Chief, containing the General Order relative to the very important defeat and dispersion of the Rebels of the Kat River. Colonel Mackinnon's own account of the results of his last patrol through the country occupied by Seyolo is also furnished. Another important document has also been received, and will be found in our issue of to-day, namely, the declaration made by the chief Pato before the British Commissioner, Capt. Maclean, as to his continued fidility and entire ignorance of any cause for the return of his people, as referred to last week, from the service of the colonial farmers.

News had been received at King Williams Town from Butterworth—Kreli's country—to the 28th ult., from which we gather that Commandant Joubert's move on the Tam ookie country has had a most salutary effect upon the Amagalekas A letter before us, referring to Joubert, says:—this movement about the Botola, near the right bank of the Cucadu, has had great effect in putting Kreli in great fear, so much so, that he has asked his pakati to consent to the removal of his "great place" down to the T'Somo. Mapassa sent large herds of cattle to the Teitsa for concealment, all of which were seized by the chief Jooi. Other hostile Tambookies sent their cattle to the Umquail, near Clarkebury, and the chief Umquangnini appropriated them in like manner." A rumour had reached Butterworth, that the Zoola force came as far as the Umzimvoobo, and then turned back, but however this may be, the report to their advance towards Kaffirland has had a most salutary effect upon the Kafirs in that quarter. It is also stated that the cattle captured by Joubert were Vadana's—a chief of very bad character, who at the time was on a visit to Umlanjeni. It is added, that Joubert treated Nonesi with kindness, advising her to withdraw from the teritory of the hostile clans, which she did, joining the chief Jooi with her cattle on the Teitsa.

We are informed from a source on which we can depend, that the Kat River is again in full occupation by Rebel Hottentots and Kafirs—their herds being spread over that fine locality—as though the "Prophet" Umlangeni were by a spell luring them to their own destruction.

"The Burghers who had returned from the commando on the Klaas Smits River, and had appointed to meet again at the Stormberg on the 23th instant., are ordered to proceed at once towards the Wittebergen. They will muster 250 men or more, and be fully equipped and supplied with ammunition.

"Whittlesea is safe, and the country in its neighbourhood is said to be nearly deserted by Kaffirs, who are probably in the Wittebergen for the purpose of protecting the vast herds of cattle which are grazing there:

Information by way of Cradock has been received, that Shilo has been entirely evacuated by the enemy. It seems, that taking advantage of the armistice, the rebel Hottentots contrived to get off with the remains of their booty, and having succeeded in this, the "Church"—their stronghold, was entirely abandoned.

His Excellency the Governor has directed the publication for general information of the following Report from Colonel Mackinnon.

JOHN GARVOCK, Lt.-Colonel,
Private Secretary.

King William's Town, March 2d, 1851.

SIR,—I have the honor to report the operations of the Division under my command, since the 25th ultimo.

I proceeded on that day with two Companies the 6th Regt., two Companies 73rd Regt., 100 C. M. Riflemen, the Albany, Cape Town, Riversdale, and Clanwilliam Levies, and the Fingoe Levy—in all 2,100 men, to Fort White.

I directed Lt.-Colonel Eyre to proceed on the 26th inst., with 3 Companies 73rd Regt, two six-poundees, 20 C M Riflemen, and the Swellendam Levy, in all 700 men, in charge of the mule wagons, with biscuit and corn, and to form a camp on the Tamagha, near Sewani's Kraal—a service which that officer duly performed

On the 26th instant, I proceeded through the country of the Chief Stock to the neighbourhood of the Quibegha Mission Station. I observed a considerable number of cattle being driven towards the Keiskamma, and detached the C.M. Rifles in pursuit of them. They did not succeed in overtaking them, but I have since learnt that they fell into the hands of the Fort Peddie Fingoes, who had been placed by Your Excellency in a position to effect this From the Quibegha I marched through a very difficult and bushy country, across the Zulugha, Umdigini, and Umtata Rivers, to the ground to which I had previously directed Lieut. Col. Eyre's march. I found no further traces of cattle during the day. A considerable number of Kafirs hung upon the flanks and rear of the column during the latter part of the day, and kept up a constant but ineffectual fire. I burnt the huts and destroyed the gardens which lay on our line of march.

The 27th I made no movement, as the troops and horses required rest.

The 28th, I formed the division into two columns—one column consisting of 3 companies of 73rd Regt., 100 Cape Mounted Riflemen, the Cape Town and Riversdale Levies, in all about 1100 men, I detached under Lt.-Colonel Eyre, to scour the country on the right bank of the Umdigeni—a service which this officer carried out most effectually, resulting in the capture of 400 head of cattle. I proceeded myself with the remainder of the division, leaving a sufficient number in the camp to protect the wagons, up the left bank of the Umdigini. I met with no cattle, but I have no doubt that the effect of my moving along that bank was to drive the Cattle over to Lt.-Colonel Eyre's division.

Lt.-Colonel Eyre, finding a junction with me high up the Umdigini impracticable, proceeded on the 29th to Fort White, and the next day to King William's Town.

On the 1st instant, I scoured the country down to the Mouths on the Umtata and Umdigini Rivers, without meeting any resistance or finding any traces of cattle. In the afternoon of that day I proceeded towards Line Drift, burning the huts in all directions. On this side too there were but few Kafirs and no cattle. In fact I may say that the country of the Rebel Chief Seyolo, to which my operations on this Patrol have been principally confined, is quite deserted, and I am not apprehensive of any repetition of the attempts which he has so constantly made to interrupt our communication with the Colony.

I have to express my thanks to Lieut.-Colonel Eyre, Commanding 73rd Regt., Lieut.-Colonel Napier, commanding C. M. Rifles, and to the Officers commanding the other Corps, Regular and Provisional, who proceeded on this service.

I have also great satisfaction in expressing my sense of the services of Lieut. Stokes of the Royal Engineers, D.-A.-Q.-M.-G., as well as of those of Major Holdich, your Excellency's A. D. C, who accompanied me. Major Wilmot, R. A., volunteered, acting as Staff Officer to Lieut.-Colonel Eyre, and gave great satisfaction to that officer.

I have, &c.,
(Signed,) GEO. MACKINNON.
Colonel.

True copy.
J GARVOCK, Lt.-Col.

GENERAL ORDERS.

Head Quarters, King William's Town.
3rd March, 1851.

The Commander-in Chief desires to offer his most hearty congratulations to Major-General Somerset, to the Officers and Force under his Command, to the brave Burghers, and to the Colony generally, on the storming and taking of Fort Armstrong, and the important victory obtained over the combined Rebels in the Kat River. The attack was ably planned and most gallantly executed; too much praise cannot be bestowed; but the greatest of all praise to the patriot is afforded by the consciousness of having done his duty at a most critical period of the history of this Colony. It is to be hoped that a formerly loyal and meritorious people will by this achievement have their eyes opened to the fact that the white man is neither to be subdued nor expelled; and thus will this Rebellion be soon done down. His Excellency regards this victory as the first great step towards the re-establishment of the future Peace and tranquility of this Colony.

The Commander-in Chief assures Major General Somerset, the Officers and Troops, that their gallant services shall be brought before His Grace the Duke of Wellington, in the full weight of their merits in order that her Gracious Majesty's attention may be attracted, and His Excellency directs the publication of Major General Somerset's Despatch herewith that every Soldier may be fully acquainted with the brilliant success of his comrades.

Burgher's Post, Lushington Valley.
Monday, February 24th, 1851.

To His Excellency, Sir HARRY SMITH, G, C. B.,
Commander in-chief.

SIR,—I have the honour to report to your Excellecy, that having arranged with Com. Wm. Bowker, of the Burgher forces, to make a combined movement upon the enemy and Rebel forces on the morning of the 22nd inst.: I moved from Fort Hare with the Division under my Command on the 21st inst. into the Chumie Basin near Auckland, where I encamped. This movement drew the attention of the Cafirs, and interrupted, as I have since learnt, a movement Sandilli had arranged with the Rebel Commandant for an advance into the Colony; but an Express reached him from Macomo, in consequence of my movement, recalling him to the Amatola.

I marched from my Camp in the Chumie at 2 A.M. on the morning of the 22nd. Our advance was opposed on the Chumie Ridge by a body of Rebels concealed along the face of the bush and on the high point of the hill, but the enemy were speedily driven off. The road at that point is very rugged, and the ridge difficult of access. This interuption delayed my march some short time; as I continued my advance on Fort Armstrong, I heard heavy discharges of musquetry in that direction. On reaching Hertzog I left the infantry to rest for a short time, and I marched on with the two Howitzers, R. A. and mounted force. Coming in sight of the Fort, I observed the Burghers advancing on that point, and bodies of Rebels rushing into Fort Armstrong and the adjacent buildings. I opened the guns on the Fort; in a short time the Field-Commandant Groepe came out to meet me, and suggested to Major Somerset, Commanding the advance, that I should give time to the women and children to move out of danger. This I acceded to, and detached a squadron of Cape Mounted Riflemen to assist and protect them; the enemy continued firing from the Fort, and held a strong position on the hill, occupying also the Tower. The guns were most effectually served by the Royal Artillery under Lieut. Field. I moved the Fingoe Corps forward to attack the enemy along the face of the hill. Seeing the enemy determined to hold the Fort, and having rescued, as far as possible, all the women and children, I directed, Major Somerset to advance with the Cape Mounted Riflemen and to storm the Fort

The Regiment galloped up the face of the hill and jumped into the midst of the enemy, then dismounting from their horses they attacked the enemy who continued firing from huts and concealed positions, and drove them from every point This movement was well supported by the Fort Beaufort Burghers who operated on the Flanks of the enemy.

The Enemy were shot down and lay in heaps all round the Fort, and the Fort remained in our possession. Meantime the Rebels in the detached Tower continued firing from the loopholes, and refused to surrender. I then ordered the gun to be brought up and blow open the door; still they kept up a fire! Several of the Enemy lying dead on the lower floor, the remainder climbed to the top of the Fort, and remained concealed under the parapet, where they remained for some time, but were at length brought out with their arms and ammunition.

I must express my admiration at the gallant manner in which the Cape Mounted Riflemen led by Major Somerset, conducted themselves. Their noble advance and steady discipline showing a firm determination to carry every thing before them was the admiration of everybody. The Burghers who had been fiercely engaged with the Enemy from dawn of day, advanced along the causeway from the opposite side of the Fort in the most gallant style, and completed our triumph; but the Burghers suffered severely in the action, having been nobly led by their Field Commandants and Field Cornets.

The gallant Fingoes advanced in their usual style, and routed the flying Enemy at every point. Shortly after the Fort was taken, the remainder of the Division came up and assisted in securing our position. Upwards of 160 prisoners were secured. 46 of the Enemy lay dead in and around the Fort. Several were burned in the Magazine, and nine in the Tower.

I marched the European Battalion under Capt. Stevenson, into the Fort, and then moved the remainder of the Troops into Camp. The whole of the Troops and Burgher Forces had been on the march and engaged with the Enemy from 2 A.M., and it was half-past 2 P.M., before I was able to form my Camp.

I cannot sufficiently express to your Excellency my approbation and obligation to all the Forces engaged.

To all the Commandants and Field Cornets of Burghers, Messrs Pringle, Heugh, Ziervogel, Delport, Currie, &c, I feel greatly indebted, all their Burghers having set a noble example to their countrymen. I am sorry to say the Burghers suffered severely, having three of their number killed, and fourteen wounded; four of the Cape Mounted Riflemen were wounded in the day's operations, two very severely: and four horses of that Regiment were killed. The Fingoe force also suffered, having five wounded.

I must express my obligations to Capt. Fisher, Barrack Master of Fort Beaufort, and Lieut Jesse, R.E., who formed part of my Staff, and also to Lieut. Bell, C.M.R., Field Adjutant, and Lieut. Green, C.M.R., Aid-de-Camp, who afforded me every assistance. Captain Fisher has been most useful to me in taking charge of the captured arms and ammunition, wagons, &c. Major Blakeway has afforded great assistance in taking charge of the prisoners. I beg to express my satisfaction at the gallant conduct of Major Somerset in Command of the Cape Mounted Riflemen, the squadrons being under the Command of Captain Carey and Lieut. Salis: also my two young Officers, Ensigns Peel and Fowler, being their first time under fire.

To Lieut. Field, R A. I am greatly indebted for the able manner in which the guns Royal Artillery were served.

To the Commandants of Levies, Major Blakeway, Commanding a Brigade, who commanded the Alice contingent, and Captain Bovey, Commanding Fort Beaufort Mounted Force, Captain Stevenson, Commanding 1st European Corps, Captain Melville with George Levies, as well as all the Officers Commanding Fingoe Corps, Captains Cumbers, Verity, Smith, and Superintendents McGillewie and Cobb, I feel greatly indebted.

I shall continue my operations and shall take every opportunity of communicating with your Excellency.

The Medical Staff Surgeon Eddie and Asst Surgeon Black paid every attention to the wounded.

I have the honour to be, Sir,
Your most obedient Servant,
(Signed) H. SOMERSET,
Major General.

(Signed) A. J. CLOETE, Lt.-Col.
D. Q. M. Gen.

From the following statement it would appear that the "United Rebels" are far from being conquered:—

Last Saturday a party of 300 Fingoes, under the command of Capts. Cumbers and Higgs, with Lieuts. Murray and Webb, and Mr. Sanger as a volunteer, were detached by General Somerset for the purpose of attacking and if possible, dislodging a strong body of Kafirs and Hottentots who had taken up a formidable position on the shoulder of a steep mountain, protected by large masses of rock. The Fingoes advanced gallantly, but were met with equal resolution by the enemy, who opened a deadly fire on the assailants, killing two of our men, and wounding two or three. The ground was so acclivitous, and the fatigue so great, that Capt. Cumbers fell exhausted to the ground when within 50 yards of the enemy, and was only saved from their hands by the gallantry of two or three of the men (Fingoes), who lifted him up and carried him to a position of safety. The Fingoes finding themselves severely pressed and greatly outnumbered, were obliged, after several hours hard fighting to retire, on which a reinforcement was sent them from the camp—both of Fingoes under Mr. Verity, and Europeans under Capt. Brown—but notwithstanding this addition, the enemy maintained his position, from which it appears unlikely he will be dislodged without the aid of cannon. After keeping up the fight from sunrise till 3 o'clock, it was deemed prudent for the colonial force to retire, which they did with the loss named. It is affirmed that several of the enemy were shot in this encounter.—*G. T. Journal, March 8.*

AUSTRALIAN AND CAPE WOOL.

The receipts from these Colonies show a very satisfactory progression, having been 158,500 bales, as compared with 145,000 bales in 1849. The imports have been almost entirely to London, while at this port they have been quite insignificant. We are glad, however, to be able to state, that we have a good prospect of receiving some quantity during the present year. The growing importance of the trade has engaged the attention of, some of our leading houses, and, as we have now the advantage of a regular and direct communication with the several Australian settlements by means of first-class vessels, it is to be hoped that within a few years we shall enjoy a fair share of the imports, and the peculiar advantages of this port point it out as the most desirable mart for the article. The first public sales of the year (being the last of the season) commenced in London on the 14th of February, consisting of 18,000 bales, and stocks being very much reduced, prices went at an advance of 2d. per lb. on the previous sales in December. The first public sales of the new clip opened May 2nd, when 22,000 bales were offered, and realised satisfactory prices. The next public sale begun June 13th, and, from the short interval between the former sales and the very large quantity announced for this series, 49,000 bales, a decline was reported of 1d. per lb. In August again 50,000 bales were brought forward, making nearly 100,000 bales sold in little more than three months! That so large a quantity should find ready buyers, and, at a period, too, of the year when the principal arrivals were coming in from other quarters, is convincing proof of the very healthy condition of the trade. The last public sales took place in Nov., consisting of 25,000 bales, and went, with great spirit, at an advance of 2d. per lb. on the prices of the former sales. There had been some misapprehension in the minds of the trade as to the future supplies from the Colonies during the season. The whole has now come forward excepting some mere trifles, and proves far short of the estimate many had formed, there being now only about 6,000 bales left in the hands of importers. The practice has been gaining ground of making the bales larger, which has been particularly the case this season. Formerly, the average weight of the bales was 2 cwt. to 2 cwt 1 qr., whereas it is now 3 cwt.; consequently the weight of wool that has been disposed of up to this period is proportionately larger than indicated by the mere amount of bales, and when we further consider that the home demand has chiefly turned upon these descriptions, and that the quantity taken for export has been to a greater extent than ever, it is evident that the supplies in the hands of the trade, together with the small quantity that can be brought forward at the public sale in February or March next, previous to the arrival of the new clip in May will prove totally inadequate to our requirements. The condition of the past season's Wool both from Australia and the Cape, has been generally good: as regards the former the principal objection is the burr, which seems to be on the increase. This has been so frequently pointed out, that growers will, no doubt, take every precaution to guard against it as much as possible; but we are quite aware that in certain districts this is unavoidable. In Cape Wools there is a marked improvement, and, being much more carefully got up than formerly, they are likely to become a favorite article.—*European Times, January 15.*

AN UNHAPPY KING AND A MISERABLE PEOPLE.

The correspondent of the *Daily News*, writing from Naples on the 31st December, says—"Neither the King of Naples nor his subjects are destined to enjoy an hour's repose. During the last three days the activity of the police and the number of arrests reminds one of the period which succeeded the revolution of May, 1848. The cause of alarm originates from the following discoveries. The police authorities have ascertained that Sterbini, formerly Dictator of the Roman Republic, had despatched an agent to Naples, who illegally procured "a ticket of audience," which would have procured him an interview with his Majesty. The most dark designs are attributed to this person. Again, a Calabrise has been arrested for carrying the address of Mazzini to his countrymen; and, finally, it is stated, a conspiracy was discovered amongst the military. These combined events have caused more than two hundred arrests, and produced an activity amongst the spies, which appears in every class of society. The King is tormented on every side. The Jesuits attribute all these disasters to the press. The police assure his Majesty that the safety of his person depends on spies; the military suggest the increase of the army; the camarilla echo the advice of all. Conspiracy appears unexpectedly here and there—the demon of revolt bursts from a bed of roses like an evil spirit in a pantomime, when all appeared tranquillity and happiness. Every one about the King appears to be bent on worrying him to death. His Majesty's advisers attribute the present troubles to England, and the result is, that a few Neapolitans who were anxious to visit the Exhibition have already been refused passports. The large army is to be the antidote of all evils, and, as I stated in my last communication, 18,000 men are now recruiting in the provinces. The troubles of a despotic Government were never more thoroughly illustrated than by the events which are now taking place in Naples. No one is safe: the King always appears surrounded by a cloud of soldiers, who scamper with him through the streets on rare occasions. The utmost caution is used with all who approach his Majesty. On the other hand, no Neapolitan can say he may not be in prison to-morrow—dragged from his bed at midnight. No class is exempt. Yesterday two brothers of the order of St. Benedict were taken off to prison. A perfect panic exists throughout the city."—*European Times, Jan. 15.*

POSTSCRIPT.

Monday Morning.

By the *Dee* which left East London on the 11th and reached Table Bay on the evening of Friday last, intelligence has been received to that date from head quarters.

On the 5th Col. Mackinnon had marched to throw supplies into Forts Cox and White, which he effected without interruption; but on his return from Fort Cox he was intercepted by a large body of Kafirs who are said to have been completely routed. 2000 head of cattle are also stated to have been captured.

It is said that His Excellency the Governor was suffering severely from ill health.

Several conflicting rumours were in circulation relative to Col. Mackinnon's achievements, but the following General Order will remove all doubts as to the result:—

GENERAL ORDER.

Head Quarters, King William's Town,
March 8, 1851.

Upon the 5th instant it became necessary to throw in supplies to Forts Cox and White, and Colonel Mackinnon was directed to march with a convoy of 24 mule wagons and 13 ox wagons, escorted by two guns Royal Artillery, and 2500 men of all arms. This force met with no serious interruption on its march to Fort Cox. While, however, it was at that post, and during the delivery of the supplies, Col. Mackinnon observed large bodies of the enemy descending the hills in every direction; evidently for the purpose of interrupting his march back to Fort White. He was therefore well prepared; and by a very judicious and truly military arrangement of his force for the protection of the empty wagons through a dense bush of three quarters of a mile in length, the enemy's attempt to interrupt the convoy—though active—was futile. On quitting the bushy country referred to, the road leads to elevated and open ground; and here the Colonel, with his well collected force, reached the point where he was enabled to become the assailant; the enemy being principally posted on his left flank. Sending forward the wagons, Col. Mackinnon commenced a most vigorous and irresistible attack, the successful result of which is shown by the following extract of his report, so truly descriptive of this gallant affair:—

"I sent the waggons under escort of two companies of the 6th Regiment and a troop of the C. M. Riflemen on to Fort White, and I proceeded to dispose my force for acting on the offensive.

"I placed the two guns in favourable positions on each side of the road, where they could overlook the whole valley through which we had just passed.

"The main body of the enemy were at this moment posted in a very strong position amongst the rocks and bushes on the left of the road. Some were also warmly engaged with the Levies in the valley from which the wagons had just emerged. I directed the 73d Regt, supported by the C. M. Riflemen and a portion of the 2nd Corps of Levies, to attack the enemy amongst the rocks and bushes on the left; a service which was most efficiently and gallantly performed. The guns in the mean time played upon the masses of the enemy as they appeared in the valley where the Levies were engaged with them, or on the heights above the point to which the attack of the 73d Regt. was directed.

"After a sharp action of of about one hour's duration the enemy were driven from all their positions, and followed to a considerable distance. Great numbers of them were killed. The number seen to fall exceeded 100, besides those who were killed and wounded at a distance.

"Our loss amounted to 1 private, 73d Regt. and 2 privates of the Swellendan Levy, killed; and 2 men of the Levies wounded. One man of the Cape Mounted Riflemen was missing. We brought the bodies of the three men who were killed to Fort White, where they were interred with military honors. The fire of the enemy being completely silenced, I proceeded to Fort White, and this day I returned to King William's Town.

"The results of this movement are that the Posts of Fort Cox and Fort White are amply supplied for eleven weeks, and that a severe blow has been inflicted on the enemy.

"I have to bring to your Excellency's notice the admirable conduct of all who were engaged in this action.

"Lieut.-Col. Eyre and the 73d Regt., Lieut.-Col. Napier and the C. M. Riflemen, Major Wilmot and the Royal Artillery, Capt. Robertson and the 6th Regt, Commandant Davies and the 1st Corps of Levies, and Commandant Ayliff and the 2nd Corps of Levies, all did their duty most gallantly and efficiently.

I have also to express my thanks to Quarter-Master Croker, (6th Regiment) Field-Adjutant to the Division, and Captain Robertson, (Royal Engineer) who acted as my Aide-de-Camp, for their services."

(Signed) GEO. MACKINNON, Colonel.

His Excellency has rarely had to express his approbation of a more gallant and spirited affair, reflecting great credit upon the judicious Commander, and the Officers and Soldiers engaged. A most important blow has been struck, causing a loss of upwards of 100 men killed to the enemy, who fled in confusion, and was hotly pursued.

On the following day the column marched from Fort White to Head-Quarters, without a shot being fired at it; a proof of the well struck blow of the previous day.

(Signed) A. J. CLOETE, Lt.-Colonel,
Deputy-Quarter-Master-General.

The Frontier Post of yesterday has brought no additional intelligence.

---

32 Fat Slaughter Oxen.

THIS DAY, at 11 o'clock, will be sold by private contract, at Montagu Bridge, Salt River, the above number of Oxen. Amongst which is a STALL-FATTED.

P. J. PEYPER,

March 17, 1851.

SOUTH AFRICAN

PROVIDENT SOCIETY,

Established in 1841.

THIS SOCIETY holds out the following advantages, to which particular attention is called:—

1.—Free Medical Attendance and Medicine.
2.—Assistance in case of need.
3.—Free Burial or payment of the usual charges.
4.—Pensions to Widows, so long as they remain unmarried, varying at present from £9 to £18 per annum.
5.—Destitute Children of deceased Members and their Wives receive protection and assistance.

The Entrance Fee varies from 10 to 30 Shillings.—Age of Candidates not to exceed 50 years.

The Monthly Contribution is 3 Shillings in Town and 2 Shillings in the Country.

Committee of Management:

L. F. ANHUYSER, Chairman.
J. J. H. SMUTS, Vice Chairman.

H. A. SMIT, J. P. VOLSTEEDT, F. J. SCHEUBLE, J. A. STOLL, C. H. BOSENBERG, P. J. KEEVE, A. KIRSTEN.

Secretary and Treasurer—J. W. LOTZ,
Physician—J. P. ROUX, M.D.
Messenger and Undertaker—F. SCHENCK.

Forms of application are to be had of the Secretary.

Sale of Erven at the Paarl.

THE Undersigned have been instructed by the Reverend the Churchwardens of this place, to sell by public Auction on TUESDAY the 25th Instant, at 10 o'clock in the Morning, the waste land belonging to the Parsonage, situate on both sides of the main road, divided in lots of different sizes.

Plans and Diagrams may be inspected at their office.

DE VILLIERS & HAUPT Vendue Adms.

Paarl, March 13, 1851.

Sale at Sir Lowry's Pass.

THE Undersigned has instructed Mr. C. P. LINDENBERG, to sell by Public Auction,

THIS DAY, (MONDAY,)

17TH MARCH 1851,

The entire Stock-in-Trade, at his Stores Sir Lowry's Pass, consisting of a great variety of Merchandize, well suited for Country Dealers,

Bale Goods, Paints, Oils, Guns,
Hardware, Iron, Deals, &c. &c.

AND FURTHER

VALUABLE FARMING GEAR,

NAMELY,

1 Ox Wagon, 1 Horse Wagon, 2 Carts, 3 Ploughs, 1 Harrow, Yokes, Reims, Harness, Whips, &c. &c.

An excellent Wool Press, Chaff Cutting Machine, Hay Knives, and other Articles too numerous to mention.

ALSO,

3 spans of Mules in good condition,
1 do. Oxen, Horses, Cows, &c.

The above Moveable Property will be sold on a liberal credit, after which will be sold to the Highest Bidder, by the rise and fall (if not previously disposed of by private Sale,) the well-know SLATED STORE situated at the toll Bar.

The site of this Building is particularly desirable being situate on the Main Road to WORCESTER and SWELLENDAM. The Store has been built so that it may be either used as a depot for WOOL and WHEAT, or employed as a Store for General Merchandise. Subsequently will be sold

THE SPLENDID MILL,

Together with the FARM upon which it is situated, in extent about 1100 morgen.

This Property offers a most eligible opportunity for the Investment of Capital, an extensive Milling business having been carried on for some years at this place, with the facility of shipping the Flour and other Goods from *Gordon's Bay*, about 2 miles distant, to Simon's Bay and elsewhere, thereby affording every advantage to the owner of extending his Trade to any extent he may desire. The quantity of Grain brought annually over Sir Lowry's Pass, exceeds 30,000 Muids.

The Mill having a never failing Stream of Water, is capable of grinding 2,000 Muids per month, and is in the best state of repair.

The Buildings on the Farm are:—
3 Out Houses,
1 Stable 80 feet long,
A Blacksmith's Shop, &c. &c.

The above Property will be Sold, first separately and then jointly.

For further particulars apply to Mr. H. D. JENCKEN, at Sir Lowry's Pass, Messrs. PHILLIPS & KING, Cape Town, Mr. LINDENBERG, Stellenbosch.

H. D. JENCKEN.

N.B. As Mr. JENCKEN intends visiting England, he requests that all claims due by him, be sent in for adjustment; and begs also to notify that all outstanding accounts due to him, must be paid forthwith, in default of which, proceedings will be instituted for their recovery.

PEREMPTORY SALE OF

Immoveable and Moveable Property

With Liberal Competition Money & Bonus.

In the Insolvent Estate of JAN MARTHINUS HORAK, Sen., of Zwartriver, on the Camp Ground.

ON THURSDAY,

THE 27TH MARCH,

AT 10 o'CLOCK PRECISELY,

THE Undersigned, in capacity as Trustee of the above Estate, will cause to be sold on the spot, by the Rise and Fall, with Liberal Competition Money and Bonus, peremptorily to the Highest Bidder, the Landed Property called

"WELTEVREDEN,"

Comprising a substantial, good and conveniently built Dwelling House, with the lands belonging thereto, situate near the Zwart River, on the Camp Ground, Cape Division, containing the following comforts, viz., six Rooms, Hall, Pantry, Kitchen and Out-offices.

This Property has been reconstructed and altered by the Insolvent according to the last taste; hence it is well adapted for a genteel family; it is moreover very eligible as a residence. It is provided with water throughout the year, planted with some fruit Trees, and there is also very excellent Garden Ground, &c. This Property is in extent seven and a half morgen. All further information may be obtained from the Undersigned.

AND FINALLY,

ALL THE MOVEABLE EFFECTS,

CONSISTING OF:—

Mahogany and other Chairs, Dining, Tea and Card Tables, Sophas, Bedsteads and Bedding, Glass and Earthenware, Kitchen Utensils, and what further may be offered on the day of Sale.

N.B. The Landel Property will be put up and sold at 11 o'clock precisely.

A. P. J. VAN DER POEL, Sole Trustee.
Corner of Longmarket and Loop-streets,
Cape Town, March 14, 1850.

Messrs BLORE & BARTMAN, Auctioneers.

Nepaul Wheat.

A Quantity of the above superior Wheat, clear and well adapted for seed, may now be had on application to

J. ESTERHUYZE, Zonnebloem.

TEACHER WANTED.

A Respectable single person, who can produce testimonials of competency to give instruction in the Dutch and English Languages in a small family in the country, may hear of an opening by applying to the Office of this Paper.

WANTED,

AN honest sober person, of respectable connections, to act as Overseer on a Wine Farm. A good salary and free lodgings will be given. Apply on the farm "Rustenburg," near Stellenbosch.

March 13, 1851. P. W. A. HAUPT, Ps.

Cape of Good Hope Bank.

Capital paid up £75,000

DIRECTORS:

J. B. EBDEN, Esq., Chairman.
THOMAS BOWMAN VENN, Esq.
H. E. RUTHERFOORD, Esq.
JACOB LETTERSTEDT, Esq.
W. HAWKINS, Esq.
JAMES BANCE, Esq.
J. T. JURGENS, Esq
GEORGE THOMPSON, Esq.
ALEXANDER M'DONALD Esq.

The Bank allows Interest, on Money deposited for fixed periods, at the following rates:—

For 3 months and under 6 months....3 per cent. per annum
6 .. .. 12 .. ....3½ .. ..
12 .. and upwards .. ....4 .. .. ..

The Directors of the "London and Westminster Bank," estbalished under the Act of Parliament, 3 and 4 William IV. c. 98, having accepted the Agency in London, of the "Cape of Good Hope Bank,"—Notice is hereby given, that the "London and Westminster Bank" *receive Deposits and grant letters of Credit* on this Bank, to Persons proceeding to the Cape of Good Hope, or to those who may have payments to make there, payable in Cape Town, free of any charge whatever.

J. B EBDEN, Chairman.

INSIDE SALE.

AN Inside Sale will be held at Mr. L. P. CAUVIN'S Rooms, To-morrow (TUESDAY) Morning next, the 18th MARCH, of the following Goods, viz:

Flannels, Winter Hosiery, Merinos, Coburgs, Alpaccas, Lusters, Shawls; for account of the SHIPPERS, 39 Trunks Ladies and Children's Boots, Shoes and Slippers.

N.B.—Every Article will be Sold, as Mr. ADAMS is preparing to leave the Colony.

INSIDE SALE

OF

German Wool Manufacturers &c

MR. R. J. JONES WILL SELL AT HIS ROOMS, ON

THURSDAY MORNING,

The 20th Instant,

The residue of the Woollen Cloaks, Shawls, Dresses, Comfortables, Flannel Vests, Caps, Collars, &c.

Also, Coburg, Merino, Orleans, and Alpacca } Dresses.

CASHMERE and SAXONY SHAWLS,
6-4 ROYAL GALA PLAIDS, and
A few WHITE BOAS

The whole just landed and to be sold *without Reserve*, by order of the Consignee.

THOMSON, WATSON & Co.

Roofing Felt,

NOW landing from the "Gentoo," from London, and for sale at the Stores of the Undersigned.

THOMSON, WATSON & Co.

No. 13, Heerengracht.

Teakwood, Stinkwood and Yellowwood Planks, Deals, &c.

FOR Sale at reduced prices at the Stores of PHILIP STIGANT.

54, Plein-street.

PROTECTEUR,

Fire & Life Assurance Company.

Established 29th September, 1838.

CAPITAL £52,699 6 7

LAST DIVIDEND AWARDED TO THE ASSURERS

50 per Cent.

Directors:

President,—J. TROMP, Esq.
Vice-President,—O. J. TRUTER, Esq.

JOHN BARRY, Esq.
C. H. BOSENBERG, Esq.
J. A. H. WICHT, Esq.
ABR. BRINK, J. Son, Esq.
D. G VAN BREDA, Esq.
JAN C. GIE, Ms., Esq.
O. M. BERGH, Esq.

Auditors:

P. A. BRAND, Esq. V. SCHONNBERG, Esq.

Medical Officer,

F. LE SUEUR FLECK, Esq., M.D., M.R.C.S.L.

Agents in the Country Districts:

Breda's Dorp,	Wm. Helm, Esq.
Beaufort,	F. A. Keuler, Esq.
Caledon,	P. H. Ley, Esq.
Clanwilliam,	C. M. Lind, Jr., Esq.
Cradock,	D. R. Blanckenberg, Esq.
George,	H. A. Niepoth, Esq.
Graaff-Reinet,	J. F. Zierrogel, Esq.
Knysna,	John Rex, Esq.
Koeberg,	S. J. van der Spuy, Esq.
Malmesbury,	J. W. Moorrees, Esq.
Mossel Bay,	Messrs. Barry & Co.
Paarl,	A. J. Becker, Esq.
Port Beaufort,	P. G. van der Byl, Esq.
Riversdale,	
Richmond,	W. C. Perry, Esq.
Stellenbosch,	P. Korsten, Esq.
Swellendam,	H. M. Nefdt, Esq.
Tulbagh,	H. L. de Lange Vos, Esq.
Uitenhage,	P. G. Elemans, Esq.
Wellington,	J. Addey, Esq.
Worcester,	J. Lindenberg, Esq.

Fire Department.

RATES OF PREMIUM PER £100.

	In which no hazardous Goods are contained.	Containing hazardous Goods.	In which hazardous Trades are carried on
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
1. Buildings,—Bricks or Stone, with Flat Roofs	1s. 6d. to 2s	0 4 0	0 6 6
2. Buildings,—Brick or Stone, covered with Slates, Tiles or Metals	0 2 6	0 4 6	0 7 6
3. Buildings,—Brick or Stone, with Thatched Roofs	0 17 6	1 0 0	1 2 6

Allowance of 2s. and 6d. for Substantial Brandsolders.

☞ Special Insurances according to the nature of the Risks

POLICIES GRATIS.

The Rate of Life Premiums

For assuring the Sum of One Hundred Pounds upon the Life of any healthy person, from the age of 15 to 50 years within the limits of the Colony, will be found on application to this Office to be

Much more Profitable

Than any Office in the Colony.

☞ At the Annual Meeting of Shareholders held on the 2d October, 1850,

A BONUS OF 50 PER CENT.

was, for the FOURTH *successive year*, awarded to Insurers, as well on Life as Fire Policies, on their last year's Premium, receivable at the next renewal of their Policies.

S. DE KOCK, Secretary.

October 1850.

---

20 Cows,
14 young Oxen, and
15 slaughter ditto.

ON *FRIDAY*, the 4th April next, the Undersigned will cause to be publicly sold to the highest Bidder, at "Smithfield," Salt River, the above number of Oxen and Cows,

The Cows are about to calve, and in good condition.

J. M. A. LOUW.

Mr. J. G. STEYTLER, Gs., Auctioneer.

March 15, 1851.

MEETINGS UNDER INSOLVENT ESTATES.

BEFORE the Master of the Supreme Court in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town on WEDNESDAY, the 19th March, at 10 o'clock, viz:—

G. G. Ohrig	1st Meeting.
J. van Hall	1st do.
Johan Gerhard Cloete	1st do.
C. M. Welsford	.. 1st and final do.
J. F. van Reenen	Special do.

TO LET.

A Small neat House, with a Store annex, at £3 per month. Possession to be had on the 3d April next. Apply in Town to Mr. J. LEIBBRANDT, and at Sea Point to H. Vos, Js. If let separately, the House is £2 5 and the Store 15s.

To Private Families and Others.

THE Undersigned will supply good TABLE WINE, to be delivered at their Residences within the Municipality of the City of Cape Town, at 2s. per dozen. Also French Brandy at 9s. per dozen. P. J. HAUPT & Co.

Wine Stores, No. 16 Plein-street.

1500 Merino and Cape Sheep.

THIS DAY, the 17th March 1851, the Undersigned will sell at D'Urban, at Mr. D. DE VILLIERS, the above number of excellent fat Sheep, which have grazed for 4 months in Bokkeveld on the Place of Mr. A. J. VAN WYK. P. S. DU TOIT.

Paarl, March 13, 1851.

Mr. D. A. DE VILLIERS, Adm.

1200 excellent fat Sheep.

ON THURSDAY 20th March, the Undersigned will cause to be sold at the Place of Mr. A. DE WAAL, Joostenburg, the above number of Sheep, brought up with great care and in excellent condition. S. MINNAAR.

Mr. D. A. DE VILLIERS, Auctioneer.

PUBLIC SALE.

THE Undersigned having disposed of his farm *Leeuwfontein*, situate behind the Paarl, will cause to be sold without Reserve, on WEDNESDAY, the 19th instant, the whole of his Moveable Property, consisting of:—

50 Horses, Geldings and Stallions, amongst which 2 teams of trained draught Horses, 8 excellent saddle Horses, and several pairs of Coach and young Horses to match,
20 trained Mules,
300 Merino Sheep and Goats,
2 Horse Wagons,
2 Scotch Carts,
1 covered Cart,
Ploughs, Harrows, a Smiths Forge complete, 3 teams of Harness, &c.,
150 muids of Wheat,
100 do. Oats,
80 do. Barley,
30 do. Rye,
A lot of Chaff and Oat Straw,
A large quantity of sawed Oak and other Wood,
FURNITURE, such as Tables, Chairs, Bedsteads, Bedding, Wardrobes, Mirrors, &c., and what else may be offered.

J. D. RETIEF, Js.

☞ An extensive Credit will be allowed.

Mr. D. A. DE VILLIERS, Adm.

At the above sale will also be sold two teams of trained black Draught Oxen, in superior condition, and well adapted for Traders.

1000 fat Sheep and Kapater Bucks.

ON WEDNESDAY the 19th Instant, will be sold at Mr. D. J. DE VILLIERS, D'Urban, the above number of excellent Sheep and Bucks for account of March 11, 1851. J. COLLIN.

J. G. STEYTLER, Auctioneer.

NB. The Sheep will not be sold out of hand.

---

400 Excellent Merino Sheep.

ON MONDAY the 24th instant, at 11 o'clock precisely, will be sold at Montagu Bridge, the above number of excellent Merino Sheep.

J. G. STEYTLER, Gs., Auctioneer.

Cape Town, March 14, 1851.

Droge Valley.

SALE AT A LONG CREDIT.

THE Undersigned will hold his usual Annual Sale on the above Farm,

ON FRIDAY,

THE 27th MARCH 1851,

When everything put up will be *positively sold to the Highest Bidder*, being—

Some superior bred MILCH COWS with Calves at their side, and in Calf,
Some well bred HEIFERS,
About 40 OXEN, in good condition,
A STALLION bred by Mr. MELK,
Some Draught and Saddle HORSES,
25 MULES,
300 sawed and unsawed DEALS,
A thoroughbred JACK ASS,
And what else may be offered,

The experience of Purchasers, who attended the last Sale, will be sufficient to ensure the Undersigned of their presence on this occasion. Others are also invited to make a trial.

Acceptances must be passed to the satisfaction of the Auctioneers, Messrs. DE VILLIERS & HAUPT, or by those unknown to them, to the satisfaction of

J. G. STEYTLER, Gs.

Merino Sheep, Horses, &c.

A Public Sale will be held at "BREDA'S DORP,"

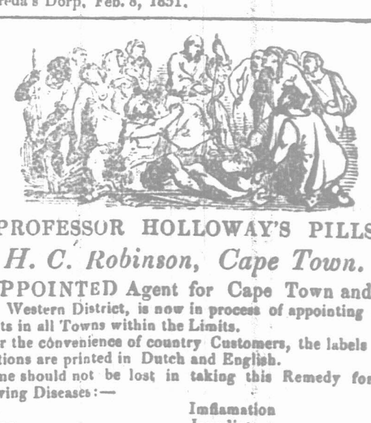
ON THURSDAY, THE 3RD APRIL, 1851.

For Account of M. J. VAN BREDA, Esq., *of*

1200 Thoroughbred Merino Sheep, all in very good condition
A few well bred young Colts,
20 superior Breeding Cattle,

JOSEPH BARRY, Auctioneer.

Breda's Dorp, Feb. 8, 1851.



PROFESSOR HOLLOWAY'S PILLS

H. C. Robinson, Cape Town.

APPOINTED Agent for Cape Town and the Western District, is now in process of appointing sub-Agents in all Towns within the Limits.

For the convenience of country Customers, the labels and directions are printed in Dutch and English.

Time should not be lost in taking this Remedy for the following Diseases:—

Ague	Imflamation
Asthma	Jaundice
Bilious Complaints	Liver Complaints
Blotches on the Skin	Lumbago
Bowel Complaints	Piles
Colics	Rheumatism
Constipation of Bowels	Retention of Urine
Consumption	Sore Throats
Debility	Scrofula, or Kings Evil
Dropsy	Stone and Gravel
Dysentery	Secondary Symptoms
Erysipelas	Tic-Doloreaux
Female Irregularities	Tumours
Fevers of all kinds	Ulcers
Fits	Venereal Affections
Gout	Worms of all kinds
Head-aches	Weakness, from whatever cause &c., &c.
Indigestion	

Proposals from parties wishing sub-agencies in the Country Towns, (if by letter post paid) will meet with due attention, and favorable terms submitted.

N.B. A reference must be made in Cape Town.

H. C. ROBINSON.

Cape Town, September 10, 1850.

CAPE OF GOOD HOPE

Trust and Assurance Company.

No. 29, HEERENGRACHT, CAPE TOWN.

Established 1840,

AND SUBSEQUENTLY SANCTIONED BY ORDINANCE OF THE GOVERNOR AND LEGISLATIVE COUNCIL.

IN 900 SHARES OF £25 EACH.

Paid up Capital 31st December 1849,

£22,343 8 7.

For the Insurance of Moveable and Immoveable Property, of every description, against loss or damage by Fire; and the Administration of Estates.

DIRECTORS:

A. M'Donald, Esq. Chairman.

W. Hiddingh, Esq.
M. Thalwitzer, Esq.
W. Gadney, Esq.
Thos. Ansdell, Esq.
R. P. Dobie, Esq.
John King, Esq.
W. Billingsley, Esq.
H. E. Rutherfoord, Esq.

Auditors,—Thomas Hall and Thomas Christian, Esqrs.

Secretary,—Richard Webber Eaton, Esq.

Fire Assurance Department.

PREMIUMS PER £100

			Hazardous Goods and Buildings containing them.	Hazardous Trades and Buildings in which it is carried on.
1. Buildings, Stone and Brick built flat roofs of brick and mortar, in which no hazardous goods are contained, and on goods not hazardous contained therein	£0	2 0	0 4 0	0 6 8
2. Ditto with Slate, Tile, or Metal Roofs ditto, ditto	0	2 6	0 4 6	0 7 6
3. Do with Thatched Roofs, ditto ditto	0	17 6	1 0 0	1 2 6

Special risks at Rates commensurate with the Risks.

☞ Persons who are desirous of appointing the Company as Executors, Tutors, Guardians, Trustees or Agents, will be pleased to nominate and appoint them by the style of *the Cape of Good Hope Trust and Assurance Company.*

SHIPPING INTELLIGENCE.

ARRIVED IN TABLE BAY.

March 12. *Caledonia*, Swedish bark, 382 tons, A. R. Gavin, from Akyab Jan. 14, to Cowes. Cargo rice. Put in for water. Rose & Co., Agents.

13. *Walter Scott*, bark, E. Eagar, from Seal Island March 11, to this port. Cargo guano. Home, Eagar & Co., Agents.

13. *Sandwick*, brig, 149 tons, D. Reddie, from Port Natal March 2, to this port. Cargo sundries. Passengers, Dr. and Mrs. Watson, Mr. and Mrs. Verron, Messrs Gifford, Chiappini, Caldecot, and Greskom, 10 invalids, and 12 in the steerage. Brings a mail. Thomson, Watson & Co., Agents.

14. *Ariel*, schooner, 128 tons, W. Pain, from Saldanha Bay March 12, to this port. Cargo grain and guano. Searight & Co., Agents.

14. H.M. Steamer *Dee*, Commander Crowder, from East London March 11, to this port. Passenger, Mr. Midgley.

15. *Kirkwood*, brig, 135 tons, J. Parker, from St. Helena Feb. 25, to this port. Cargo sundries. Passenger, Mrs. Parker. Brings a mail. H. & E. Sufferts, Agents.

15. *Gentoo*, bark, 492 tons, J. Whiteside, from London Dec. 19, to this port, with emigrant, (46 single women.)

16. *Louisa*, schooner, from Santos Feb. 1, to this port.

16 *Margaret*, schooner, from Manilla Oct. 17, Singapore Dec. 2, to London.

16. *Maidstone*, ship, from Calcutta Jan. 19, Sandheads Jan. 23, to this port and London. Brings a mail.

SAILED OUT OF TABLE BAY.

March 12. *Australia*, bark, J. Harrison, to Liverpool.
12. *Jane*, schooner, A. Forrest, to Saldanha Bay.
13. H.M. Steamer *Hermes*, Commander Fishbourne to East London.
14. *Bucephalus*, ship, W. Bell, to London.
15. *Vinilia*, brig, W. Martin, to Saldanha Bay.
15. *Mahtoree*, bark, R. Cowan, to Algoa Bay.

MARKT PRYZEN

Tot den 15 Maart, 1851,

		Rds.	Sch.	St.	Rds.	Sch.	St.
Aloe per lb.	Aloes per lb.	0	0	0 —	0	0	0
Amandelen per lb.	Almonds per lb.	0	1	1 —	0	1	2
Appelen, per lb.	Apples per lb.	0	2	5 —	0	3	0
Abrikozen, per ditto	Apricots ditto	0	2	1 —	0	2	4
Aardappelen, per mud	Potatoes p muid	2	6	0 —	6	1	0
Azyn, per legger	Vinegar per leag.	50	0	0 —	72	0	0
Bonen per mud	Beans per muid.	11	0	0 —	20	1	0
Botor per pond	Butter per lb.	1	0	4 —	1	2	0
Brandewyn per legger	Brandy per leag	166	0	0 —	179	0	0
Bokkevellen per stuk	Buck Skins each	1	0	3 —	1	5	2
Drooge Ossenhuiden.	Dry Ox Hides do	0	0	0 —	0	0	0
Eenden en Makouwen	Ducks & Musc	0	5	5 —	1	0	4
Erwten per mud	Peas per muid	10	1	0 —	16	0	0
Garst ditto	Barley per muid	6	6	0 —	7	5	0
Ganzen per stuk	Geese each	1	2	3 —	1	6	0
Haver per mud	Oats per muid.	5	5	0 —	6	1	0
Havergerven per 100 ponden	Oatsheaves per 100 lb.	3	0	0 —	3	2	3
Hoenders per stuk	Hens each	0	3	0 —	0	5	4
Houtskolen per zak	Charcoal p sack	0	0	0 —	0	0	0
Honig per pond	Honey per lb.	0	0	0 —	0	0	0
Kazen, Kaapsch pr lb.	Cheese, Cape lb.	0	0	0 —	0	0	0
Kalkoenen per stuk	Turkeys each	1	5	0 —	3	0	3
Kaf per 16 zakken	Chaff 16 sacks.	40	4	0 —	45	0	0
Koorn per 10 mud	Wheat pr. 10 m.	98	2	0 —	150	0	0
Linzen per mud	Lentil per muid	0	0	0 —	0	0	0
Melies ditto	Maize do.	9	4	0 —	10	0	0
Meel, fyn, pr. 100 lb.	Flour, fine 100 lb	0	0	0 —	0	0	0
Okkernooten pr. lb.	Walnuts per lb.	0	0	0 —	0	0	0
Oliphantstanden p. lb.	Elepha.' Teeth lb	0	0	0 —	0	0	0
Peren per pond	Pears per pound	0	0	4 —	0	1	0
Persiken ditto	Peaches do.	0	0	4 —	0	1	1
Rog per mud	Rye per muid.	8	0	0 —	8	0	3
Rozynen per lb.	Raisins per lb.	0	1	0 —	0	1	0
Tabak ditto	Tobacco do.	0	0	0 —	0	0	0
Schapenvellen pr. stuk	Sheep Skins ea	0	3	2 —	0	7	3
Stroo per 16 zakken	Straw p. 16 sacks	0	0	0 —	0	0	0
Tyger, Leeuw & Struis vellen per stuk	Lion, Tiger & Ostrich Skins ea.	0	0	0 —	0	0	0
Uijen per mud	Onions per muid	5	4	0 —	6	7	0
Varkens, gemeste	Pigs, fattened ea.	0	0	0 —	0	0	0
——ongemeste	—— unfattened.	0	0	0 —	0	0	0
——speen	—— sucking	0	0	0 —	0	0	0
Vederen, Struis p. st.	Feathers, Ost. ea.	0	0	0 —	0	0	0
——bedde p. lb.	——Bed per lb	0	0	0 —	0	0	0
Vet of Talk per pond	Suet or Tallow lb	0	0	0 —	0	0	0
Vygen dito	Figs per lb.	0	2	0 —	0	2	2
Wyn, ordinaire p. leger	Wines, ordinary per leaguer	0	0	0 —	0	0	0
Wol, schapen, p. pond	Wol, com. p. lb.	0	2	3 —	0	2	5
Wol, fyne, dito	Wol, fine, do.	0	0	0 —	0	0	0
Zoetelimoenen p. 100	Oranges, per 100	0	0	0 —	0	0	0
Zout per mud	Salt per muid	0	0	0 —	0	0	0
Zuurlemoenzap per ½-aam	Lemon Juice per ½-aam	0	0	0 —	0	0	0
Zoolleder per ½ huid.	Sole Leather ½ h	0	0	0 —	0	0	0
Zeep per pond	Soap per lb.	0	0	0 —	0	0	0

J. J. H. SMUTS, Editor, No. 12, Wale-street.
J. W. LOTZ, Printer and Publisher, 92, Wale-street. } PROPRIETORS.

Agent in London,—F. ALGAR, Esq, 27, Lombard-street.